



## Lamichapa

madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLÁSTICO  
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.  
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

## Concluyeron las conversaciones entre el Presidente Nixon y Sato

### USA no podrá utilizar sus bases en Okinawa para operaciones militares en apoyo de un tercer país

WASHINGTON, 8 (Efe).—Con la entrevista final ayer con el primer Ministro japonés Aisaku Sato, el Presidente Nixon ha cumplido hoy su objetivo de consultar con los países aliados los pormenores de sus viajes a Pekín y Moscú.

Nixon comenzó una serie de reuniones en la cumbre con el Primer Ministro canadiense, Pierre Trudeau, a la que siguió otra con el Presidente francés Georges Pompidou, el Primer Ministro británico Edward Heath y el Canciller alemán Willy Brandt.

Una vez terminadas estas entrevistas previas, se dice en Washington que el Presidente norteamericano cuenta con el apoyo incondicional de todos sus aliados para seguir adelante con su plan de abrir un diálogo permanente con la China comunista.

De todas las objeciones recibidas por Nixon, la más importante ha sido sin duda la procedente del Japón, cuyo Primer Ministro no ocultó ante el Presidente Nixon sus temores de que Estados Unidos negocien con los líderes chinos en perjuicio de los intereses nipones.

Sato se quejó amargamente, según fuentes bien informadas, de la falta de consulta previa de Washington antes del anuncio del viaje de Nixon a Pekín, el pasado julio, que cayó como una bomba en el Gobierno de Tokio.

Según los japoneses, el nuevo giro tomado por el Gobierno norteamericano sin previo aviso fue contraproducente para el prestigio de su país en Asia, ya que quedó en una postura peligrosa por su defensa a ultranza del régimen de Chan Kai Chek frente al de Mao Tse Tung.

Al abrir el diálogo con Pekín el Gobierno de los Estados Unidos no sólo rompió con su pasada política de aislamiento de la República Popular China, sino que adoptó también un programa que le dio el calificativo de progresista y convirtió al Japón en el defensor de una política de guerra fría con China pasada de moda.

Para compensar los efectos de este paso los Estados Unidos han prometido ahora al Japón que no negociarán con los chinos nada que pueda ser desfavorable para los intereses nipones en Asia o en el resto del mundo.

Para probar la autenticidad de su promesa, el Presidente Nixon anunció al término de las conversaciones con Sato el establecimiento de una línea directa de comunicaciones entre Tokio y Washington, al estilo de la existente entre la Casa Blanca y el Kremlin, para mantener las consultas entre los dos países siempre abiertas.

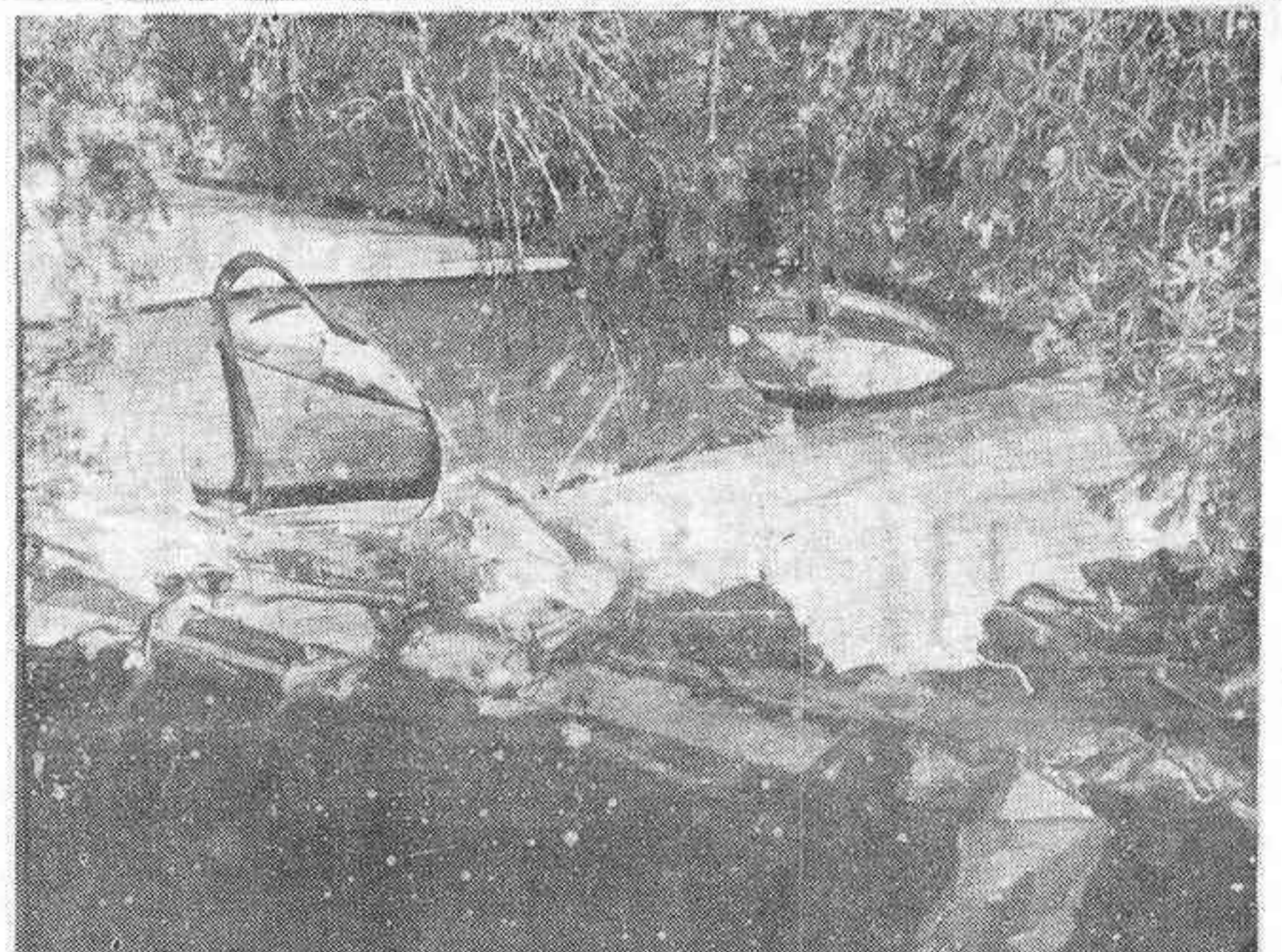
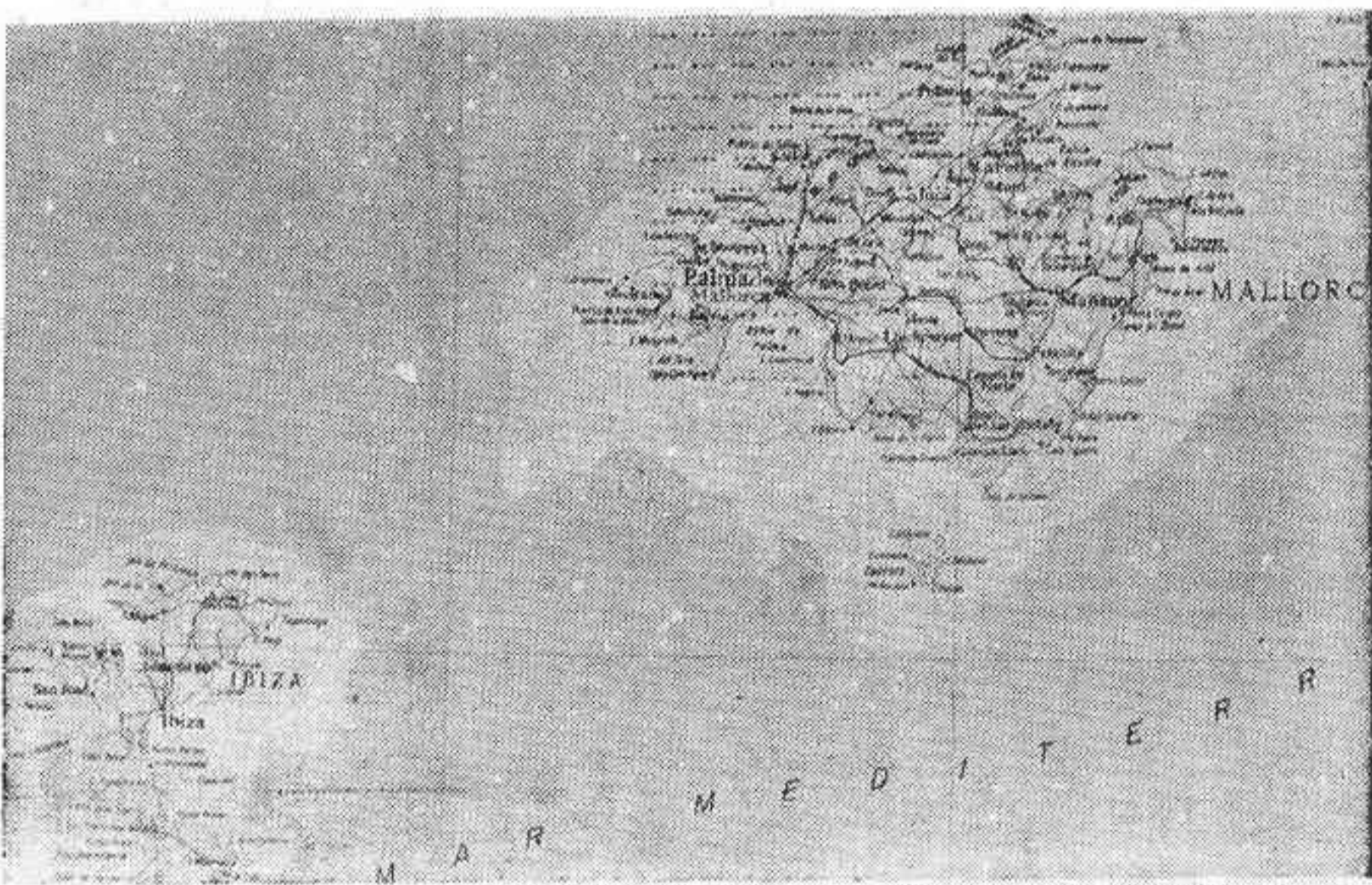
Pero los japoneses, que no quieren volver a sufrir las consecuencias de nuevas aperturas norteamericanas en Asia, al parecer anunciaron por medio de Sato su intención de proseguir una política exterior propia independiente del gusto norteamericano.

El primer paso en este sentido sería el cierre de la embajada nipona en Formosa y el reconocimiento del Gobierno de Pekín como el único legal de China considerando a la isla de Chang Kai Chek como parte integrante del territorio nacional chino.

**COMENTARIO DE SATO**

TOKIO, 8 (Efe-Reuters).—Estados Unidos no podrá utilizar sus bases en Okinawa para operaciones militares directas en apoyo de un tercer país, ha comentado hoy el Primer Ministro japonés, Aisaku Sato.

## Catástrofe aérea



Méjico.— Foto del mapa de la isla de Ibiza. El círculo señala la zona donde se estrelló el avión "Caravelle" de la compañía Iberia "Tomás Luis de Victoria", cuando se disponía a tomar tierra como final del vuelo 602 Madrid-Valencia-Ibiza. Abajo, un aspecto de los restos del avión. — (Fotos Cifra-Gráfica)

## EL JEQUE MUJIBUR RAHMAN, puesto en libertad, llega a Londres

### Este dirigente bengalí se encontraba detenido en Rawalpindi desde el pasado mes de marzo

NUEVA DELHI, 8 (Efe Upi).— Radio Pakistán informa que el Jeque Mujibur Rahman, dirigente político de Banla Desh, detenido el pasado marzo, ha sido puesto hoy en libertad.

La emisora declaró que el Jeque salió de Rawalpindi (Pakistán Occidental) a bordo de un avión de las líneas aéreas pakistaníes, con destino desconocido a primera hora de la mañana.

### LLEGADA A LONDRES

LONDRES, 8 (Efe Reuter).— El dirigente bengalí Mujibur Rahman, llegó hoy a Londres procedente de Rawalpindi, a primera hora de esta mañana, según comunicó un empleado del aeropuerto londinense, el cual agregó que el Jeque arribó a bordo de un avión de la Pakistan Airways en vuelo especial, a las 735 (hora española).

Según el empleado, el Jeque Mujibur Rahman se hallaba con un alto funcionario del Ministerio británico de Asuntos Exteriores y de la oficina de la Commonwealth en la sala de personalidades del aeropuerto.

Se desconoce, de momento, si el dirigente bengalí se entrevistará con la prensa.

### ALI BHUTTO SE EXPLICA

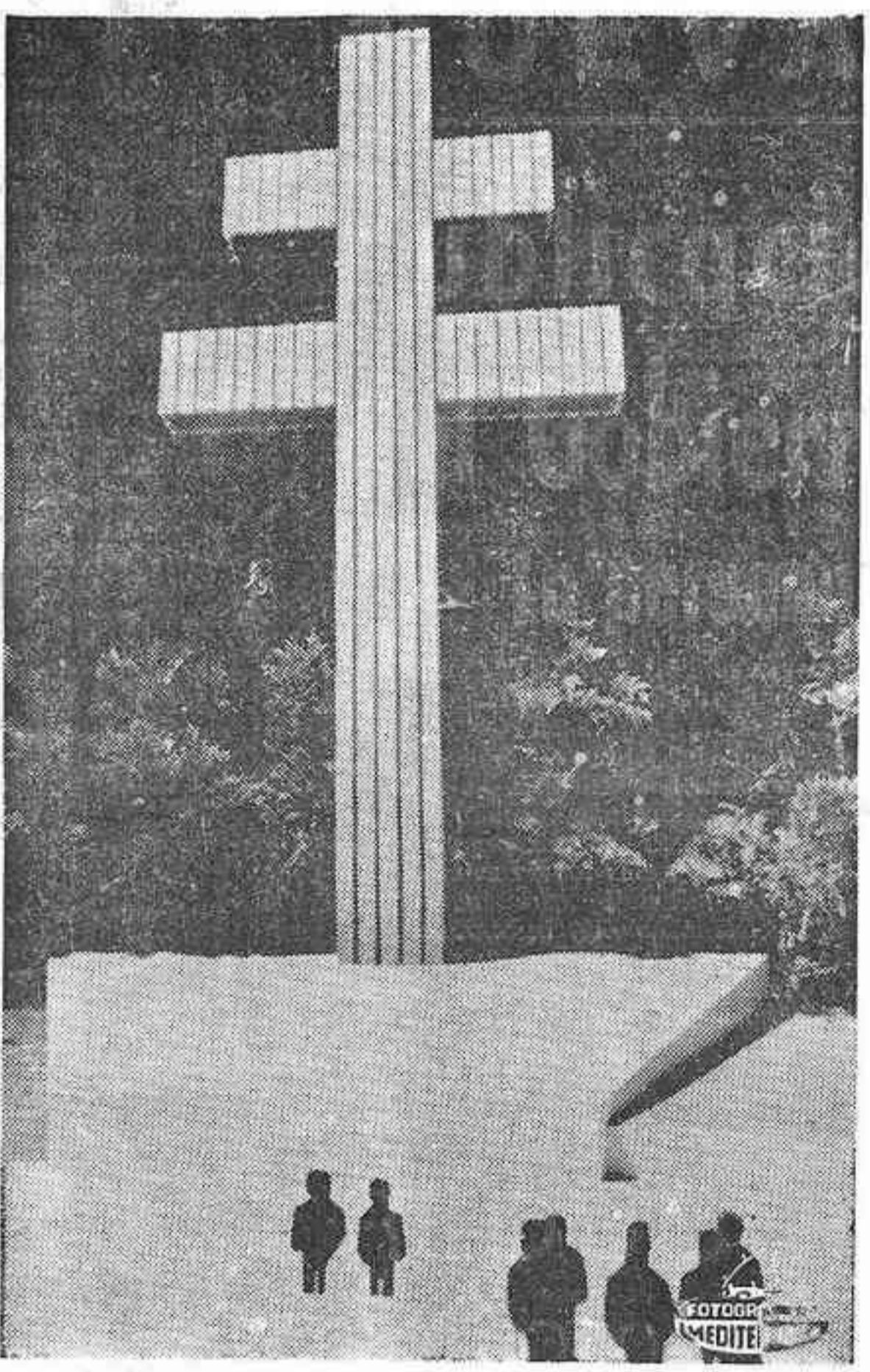
RAWALPINDI, 8 (Efe Reuter).— "Mujibur Rahman se ha marchado", declaró a los periodistas el Presidente pakistani Ali Bhutto, en el aeropuerto, mientras esperaba la llegada del Sha de Persia.

Del mismo lugar había partido, secretamente, horas antes, el dirigente bengalí, Jeque Mujibur Rahman. Haciendo referencia al hecho, ante los periodistas, el Presidente Pakistán dijo: "La totalidad del procedimiento que hemos seguido ha sido de elección suya y de acuerdo con sus deseos. Lo quiso así y no deseé ver a nadie. Me consta que un gran número de personas deseaba verle y se creía que no les permitiríamos que le vieran. Pero actuamos estrictamente según sus deseos".

Interrogado sobre el lugar del destino del viaje en avión del Jeque Mujibur Rahman, el Presidente pakistani declaró: "A un lugar muy común llamado Londres".

Los informadores le preguntaron luego, a Ali Bhutto el por qué de ese destino: "Saquen Uds. sus propias conclusiones", dijo Ali Bhutto, el cual agregó que se había entrevistado anoche con el Jeque bengalí por espacio de tres

## LA CRUZ DE LORENA



PARIS.— Una inmensa Cruz de Lorena, símbolo del Gaullismo, será construida en una colina de Colombey-le-deux Eglises en memoria del General De Gaulle. La cruz de granito, que aparece en la maqueta, tendrá 435 metros de altura, y podrá verse a 10 kilómetros de distancia. Por el momento se inicia una campaña para recaudar fondos para su construcción. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## Choque, en cadena, de más de un centenar de automóviles

### Un muerto y veintidós heridos

**KAMEN (Alemania Occidental)**  
8. (Efe).— Más de cien automóviles chocaron hoy, en cadena en la autopista Kamen-Luene. En este accidente una persona resultó muerta, otras dos heridas graves y veintidós leves. El choque se produjo a causa de la niebla. Un conductor frenó repentinamente su vehículo y los demás fueron chocando unos contra otros bloqueando totalmente la autopista.

**LA POLICIA BRASILEÑA BUSCA A KOCH**

**RIO DE JANEIRO, 8 (Efe).**— La policía continúa la investigación para tratar de dar con el paradero del jugador de tenis, Thomas Koch, acusado de rapto en la persona de una joven de 18 años. Según una versión que circulaba, Koch, actualmente considerado como el mejor tenista brasileño, se encuentra en Argentina donde llegó cruzando el puente que une la ciudad brasileña de Uruguayana con la Argentina, de paso de los libros.

**ACCIDENTE FERROVIARIO**

**HORSHAM (Inglaterra), 8.**— (Efe).— Diecisiete personas, varias de ellas niños de corta edad, han resultado heridos en un choque de trenes ocurrido en la estación de Horsham, del Condado de Sussex.

Un tren de mercancías que había de cambiar de plataforma, embistió al tren de pasajeros que hace el recorrido entre la estación Victoria de Londres y Portsmouth; el cual entraba en la estación.

Ambos trenes y los andenes resultaron con serios daños.

Tres de los heridos están en grave estado y el resto, hasta 17 han sido hospitalizados también con diversas lesiones.

**MEJICO, 8 (Efe).**— A causa de una densa niebla, veinte vehículos entraron en colisión en la mañana de hoy sábado cerca de las pirámides de Teotihuacán (a unos 100 kilómetros de la capital federal), resultando con heridas de diverso grado cincuenta personas inmediatamente se personaron en el lugar del accidente, en plena autopista, ambulancias de distintos centros asistenciales que procedieron a evacuar a las víctimas.

Tras el incidente inicial de dos automóviles, un autocar embistió contra ambos, chocando posterior

## Un sacerdote español impidió el fusilamiento de cinco policías por los guerrilleros, en Colombia

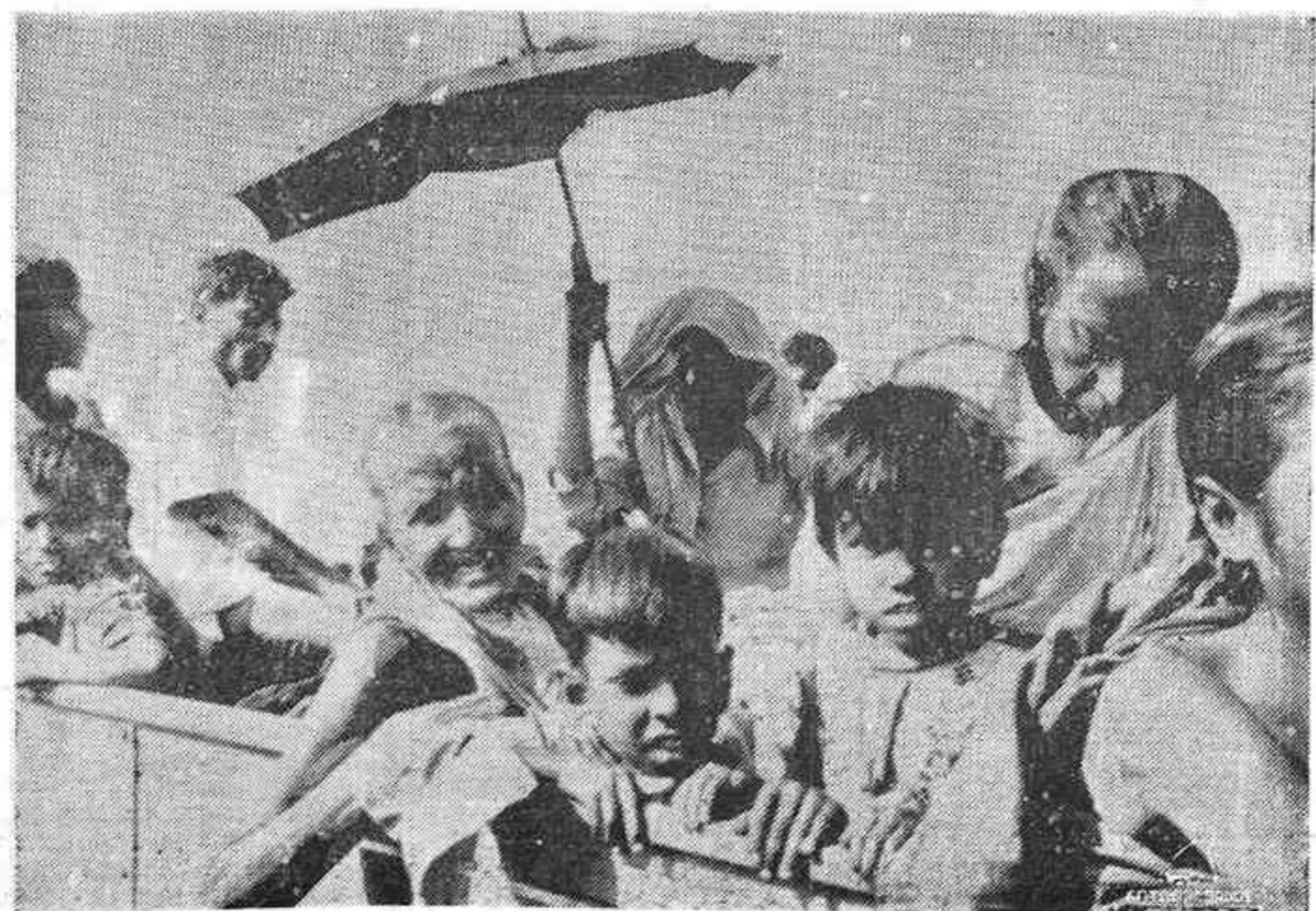
BOGOTÁ, 8 (Efe).— A la intervención del sacerdote español, José Domingo Lain, deben cinco policías no haber sido fusilados en la plaza pública por los guerrilleros del autodenominado «Ejército de Liberación Nacional» (ELN) durante el asalto que realizaron ayer por la mañana a la localidad de San Pablo en el Departamento de Bolívar.

Según versión de «El Espectador» a través de las declaraciones de uno de los policías que componían el destacamento de San Pablo tras el ataque guerrillero en el que murió un agente y fueron heridos otros tres, los miembros del «ELN» procedieron a la detención de cinco de los defensores del puesto, los cuales fueron llevados a la plaza principal para ser sometidos a un breve «consejo de guerra» que los condenó a ser fusilados en el acto.

Esta medida —dice «El Espectador»— fue impedida por el sacerdote español, José Domingo Lain, componente del grupo asaltante quien alegó que las gentes del pueblo eran quienes tenían que decidir sobre la suerte que debían correr los policías apresados.

Al escuchar estas palabras del sacerdote José Domingo Lain, los habitantes de San Pablo pidieron unánimemente que no se fusilara a los policías ya que ellos solamente estaban cumpliendo con su deber como agentes del orden.

## Traslado de refugiados



CALCUTA.— Grandes y pequeños esperan la llegada de los camiones, un total de 16, que conducirán a los refugiados de un campo situado en las cercanías de Calcuta, con destino a Bangla Desh. (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## Protesta antiatómica japonesa a Pekín

### Ha sido dirigida por el alcalde de Hiroshima a Mao Tse Tung

HIROSHIMA, 8 (Efe Reuter).— Setsuo Yamada, Alcalde de la ciudad japonesa de Hiroshima, ha cableografiado hoy un mensaje de protesta al Presidente chino, Mao Tse Tung, por la última prueba nuclear china.

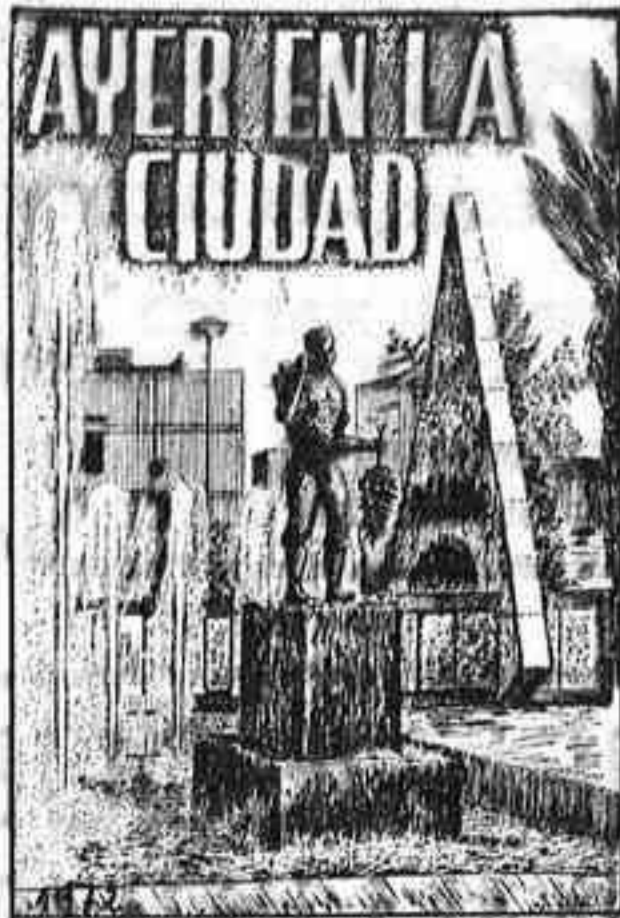
En el mensaje, el Alcalde señala que es lamentable que la prueba nuclear china se produzca tras las buenas esperanzas de desarme nacidas a raíz de la entrada de China continental en las Naciones Unidas.

«En nombre de los ciudadanos de Hiroshima, que han experimentado el horror atómico, le insto a que China encabece los esfuerzos para la total erradicación de las armas nucleares», dice el alcalde nipón en su mensaje.

### FOTOCOPIADORAS

en seco Pts. 8.900. MECANOGRÁFICA "VANTINA" Mayor M.

Noticias de la Ciudad



Notable mejoría del tiempo en su aspecto conjunto. Aunque no faltó la humedad matinal, fue menor, el sol se impuso más pronto y el ambiente estuvo mucho más templado. Y al llegar la tarde seguían los síntomas de esa mejoría práctica, que prometía unas buenas jornadas sucesivas.

La noticia del día de ayer en Castellón era, como en toda España, el accidente aéreo de Ibiza, mucho más cuando comenzaron a conocerse detalles de los cuatro residentes en Castellón víctimas en esta dolorosa catástrofe. Todos los castellonenses estamos con las familias de estos desgraciados trabajadores, en momentos de dolor que pueden estar seguros; compartimos en nuestra ciudad muy profundamente.

CENTROS OFICIALES

Audiencia Provincial

Señalamientos de juicios para la semana del 10 al 16 de enero de 1972

11 de Enero. 10:30 horas.— Juicio oral sumario núm. 79, rollo 310 de 1972, sobre Imprudencia, procedente del Juzgado de Instrucción de Castellón núm. 1. Abogado: Sr. Añó. Procurador: Sr. Olucha 11 horas. Juicio oral sumario 96, rollo 225 de 1971 sobre Hurto procedente del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Castellón. Abogado: Sr. Brea. Nebot. Procurador: Sr. Tirado Museres.

12 de Enero. 10:30 horas.— Juicio oral sumario núm. 112, rollo 338 de 1971, sobre robo, procedente del Juzgado de Instrucción núm. 1 de Castellón. Abogados: Sres. Falomir y Navarrete o Año. Procuradores: Sres. Tirado y Colón. 11 horas. Juicio oral sumario núm. 6, rollo 72 de 1971 sobre Imprudencia, procedente del Juzgado de Instrucción de Nules. Abogado: Sr. Palacios. Procurador: Sr. Olucha.

13 de Enero. 10:30 horas.— Vista apelación interpuesta contra sentencia dictada por el Juzgado de Primera Instancia de Segorbe en autos de Interdicto. Rollo 22 de 1971. Abogados Sres. Andreu, Llobat y Bonet. Procuradores: Fabra y Benedito. 11 horas.— Juicio oral sumario 70, rollo 277 de 1971 sobre Atentado a los Agentes de la Autoridad, procedente del Juzgado de Instrucción núm. 1 de Castellón. Abogado: Sr. Falomir. Procurador: Sr. Gomis.

GOBIERNO CIVIL Jefatura Provincial de Movimiento

Campaña Navidad y Reyes 1971-72

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes 'Suma anterior', 'Sindicato Provincial de la Construcción', 'Vidrio y Cerámica', etc.

CATOLICIDAD

SANTORAL SANTOS DE HOY.— Santos Julián, Basilia y San Marcelino. SANTOS DE MAÑANA.— Santos Juan, San Pablo y San Nicanor.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11. SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 7, 8:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen a las 8:30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa a las 4:45 de la tarde.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 43. LLOPIS, Serratella sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100. Mañana estarán de guardia: APARICI, Rp. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Camino S. José, 4. (Frente gasolinera Fadrell).

Para los nuevos soldados de Castellón mañana comienzan un curso de "Ingreso en Fias"

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud a través de su Sección de Formación de Pre-militar, mañana comienza en nuestra Ciudad un curso de "Ingreso en Fias", para los jóvenes castellonenses que en este año han de incorporarse al servicio militar.

El acto de apertura será presidido por el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura Royo, dando la primera conferencia D. Francisco Matarredona Solá, Capitán de Intendencia versado sobre el tema "Historias del Ejército".

CAMPAÑA PAZ EN LA TIERRA

SE FALTA EL I CERTAMEN JUVENIL PROVINCIAL DE POESIA Y LITERATURA "UNA ESTRELLA UNA FLOR"

Dentro de la Campaña Paz en la Tierra, las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina, han organizado el I Certamen Juvenil Provincial de Poesía y Literatura "Una estrella una flor", con la colaboración de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Categoría Juvenil "A": POESIA: Premio a la obra: "Captación del alma", de Josefa Zara Zara. 2.º Premio a la obra: "Una estrella una flor", de Mari Rian Domínguez.

Categoría Juvenil "B": Poesía: Primer Premio a las obras "La Navidad" y "El Niño Jesús lloraba", de Rosario Monfort y María del Carmen Bellés, respectivamente.

Cuentos: Primer Premio a la obra: "Las Palomas", de María Dolores Cueva Ros.

Mención de Honor a la obra: "Un paseo en Navidad", de María Dolores Gil Saurá.

Narración: Compartido a las obras: "Ideas sueltas" de María Dolores Cuevas Ros y "La Navidad" de Blas Borrás Marco.

Herido muy grave en choque de ciclomotor contra carro de recogida de basuros

En la travesía de Nules, de la carretera Soneja-Burriana, el ciclomotor que conducía Gabriel García Aledón, de 23 años, vecino de Vall de Uxó, chocó contra el carro de recogida de basuras que conducía Benjamin Carratalá Ibáñez, vecino de Villavieja.

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMOS

En el km. 138 de la carretera

Mañana por la tarde, toma de posesión del Inspector Provincial del Movimiento camarada Julián Montañés Serrano

Mañana lunes a las 7:30 de la tarde en la Jefatura Provincial del Movimiento, tendrá lugar el acto de toma de posesión del camarada Julián Montañés Serrano, en el cargo de Inspector Provincial del Movimiento.

Animado festival gayatero en el Hospital

Haec ya tres años que, promovido por distintas Gayatas de la ciudad y organizado a través del programa "Castelloneries", emitido por Radio Castellón, se viene celebrando en la Sala núm. 12 "Santa Teresita", del Hospital Provincial, un emotivo acto, como sencilla culminación del ciclo navideño, especialmente dedicado a estas ancianas internadas.

Este año, la campaña corrió a cargo de las Gayatas núm. 1, 2, 5, 6, 8, 10 y 11. Con ellas colaboraron, en la consecución de los magníficos lotes entregados y en los detalles ambientales de las fiestas, "Floristería El Talismán" y gentil dependencia "Galerías Revertero".

Pese a la inelencuencia del tiempo, en la pasada tarde de Reyes, fue grande y nutrida la asistencia de castellonenses de toda edad y condición, primero en la comitiva que se organizó, desde Radio Castellón al Hospital, y luego presenciando y aplaudiendo las actuaciones artísticas, que fueron las siguientes: Tuna del Círculo de Juventudes de la Sección Femenina, Coro "Mundo Joven", de la Sagrada Familia, la "dolçaina" y el "tabalet" de los Maestros Gargori y Rogelio, el actor valenciano, "Chato Prades", el popular castellonero Juanito Alguero y los Reyes Magos de Oriente, con sus pajes, procedentes del Sector núm. 2. Al finalizar el simpático y conmovedor acto, la encantadora Pepita Capdevila, "Gayatera de Honor del Sector núm. 6", desde el pasado año, pronunció unas palabras de sincera gratitud y reconocimiento a todos. Feliz culminación de este festival gayatero, que ya se ha hecho tradicional, dentro de las entrañables fechas que acabamos de celebrar un año más.

SUCESOS: SUCCESOS

SUCESOS: SUCCESOS

nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló, chocaron el turismo matrícula CS-61.853 conducido por Juan Roig, Poix, vecino de Benicarló y el turismo matrícula francesa 4.815-QK-83 conducido por Manuel Murcia Aix, vecino de La Sienne (Francia).

LESIONADO CON UN INSTRUMENTO PUNZANTE

Aiyaro Julián Perales, de 25 años, vecino de Burriana, ingresó en el servicio de urgencia del Hospital, siendo asistido por el facultativo de guardia, Dr. Francia, quien le apreció herida punzante en hipocondrio izquierdo, que interesaba piel y tejido celular subcutáneo, de pronóstico grave.

CHOQUE EN LA CALLE JOSE ANTONIO

Choque, exactamente no fue; pero faltó poco para que ocurriera un mal mayor. Afortunadamente sólo hay que lamentar daños en dos vehículos.

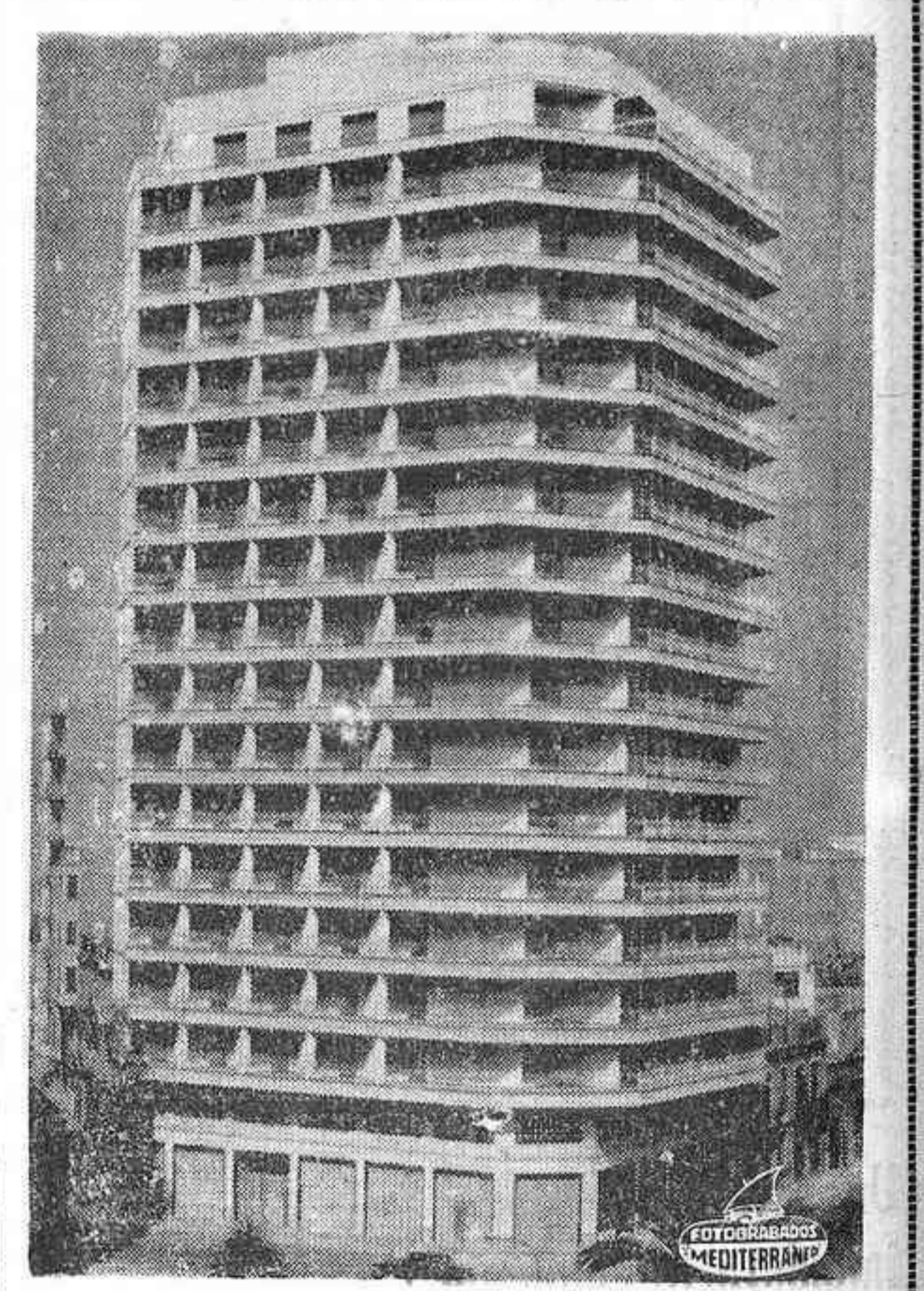
Allá, poco antes de las ocho de la noche, en la calle José Antonio, el coche matrícula CS-48.268 conducido por Antonio Lleó Font, se hallaba aparado y su conductor fue a salir del mismo, momento en que había bastante tráfico.

Servicio de guardia de talleres mecánico y eléctrico

Hoy estarán de guardia en esta ciudad al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

- TALLER MECANICO: Talleres Barrachina C/ Barrachina, 29. TALLER ELECTRICO: José María García Solsona. Paseo Morella, 41. SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K. L. G. Moncada, 2. NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntarios, y es una deferencia de las empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Torre MARIA AGUSTINA



ULTIMOS Y MARAVILLOSOS PISOS

- Todos exteriores, perfecto acabado con el más completo confort. -Calefacción central. -Entradas servicio independientes. -Precios de venta módicos en relación a su alta calidad. -Grandes facilidades de pago.

PLANTAS BAJAS COMERCIALES

Con un total de 270 m2.

SOTANO COMERCIAL

De 315 m2. con entrada independiente a la calle o acoplado a la planta baja.

-Edificio exento de derechos reales y 90% de exención impuestos durante 20 años. Información: E F I S A - Rafalafena, 1 - Teléfono: 22 08 00 CASTELLON

Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas

NOTA IMPORTANTE Nos comunican los Servicios del S.O.I.V.R.E. telefónicamente, lo siguiente: Vista la situación de los mercados de la naranja, la Dirección General de Exportación del Ministerio de Comercio ha dispuesto que a partir de las cero horas del lunes día 10, se prohíbe la exportación con destino a todos los países de la Europa Occidental —Incluyendo Austria y Suiza— de los cálibres inferiores a 73 mm. de la variedad navel, exigiéndose además fruta de categoría I, aunque en mallas se podrá marcar categoría II. Quedan excluidas de estas Normas, los envíos por vía marítima al Reino Unido, Noruega, Suecia y Finlandia.

Castellón, 7 de Enero de 1972

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.º ROSARIO RENAU TRILLES

Que falleció el 29 de Diciembre de 1971, a los 63 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, doña Amparo —religiosa— Francisca, Salvador, José, Francisco, Juan Vicente; hermanos políticos, Segundo Bort, María Museros, Lollia Garcés, Concepción Nebot, Ana Fabregat; sobrinos, tíos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan, al funeral por el eterno descanso de su alma, que se celebrará el día 12 a las ONCE horas en la Concatedral, y Santo Rosario y misa a las DIECINUEVE CINCUENTA del día 15 en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, misas gregorianas en la misma Parroquia, desde primeros de Febrero.

También se celebrarán misas en la Parroquia de San Juan de Moró, los días 24 y 25 del actual mes, y 6 de Febrero, por la tarde a las DIECIOCHO horas, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente). Castellón, 9 Enero de 1972.

Iglesia Evangélica Bautista de Castellón

DR. FLEMING, 21 (DETRAS PL. FADRELL) HORARIO DE CULTOS DOMINGOS: 10 mañana, Culto Devocional; 11 Escuela Dominical; 6 tarde, Culto de Predicación. JUEVES: 7 tarde, Culto de Oración y Estudio Bíblico.



colowall®

### Cuatro residentes en Castellón y dos en Villarreal, entre las víctimas del accidente aéreo de IBIZA

Los castellanenses eran pintores que regresaban a sus trabajos después de pasar las fiestas con sus familias

ENTRE las víctimas del trágico accidente sufrido por un «Caravelle» de Iberia en Ibiza, se encuentran, como ya anticipábamos ayer, cuatro vecinos de Castellón, empleados

de la empresa de pintura Vicente Navarro, que desde hace dos meses trabajan en la decoración de unos apartamentos en aquella isla. Regresaban a su actual puesto de trabajo, después de haber disfrutado las pasadas fiestas con sus familiares en nuestra ciudad. Los cuatro infortunados trabajadores son Antonio Ruiz Márquez, natural de Olesa de Montserrat y domiciliado en nuestra ciudad, en la calle Belchite, casado y con tres hijas, la mayor de 8 años de edad; Francisco Mon Fernández, casado, natural y vecino de Castellón; Santiago Ayent González, casado y con dos hijos, domiciliado en el Grao; y José Luis Capdevila, de 20 años de edad, soltero.

#### OTRAS DOS DE LAS VÍCTIMAS VIVIAN EN VILLARREAL

En Villarreal, según nos ha informado nuestro corresponsal, vivían otras dos de las víctimas de la tragedia de Ibiza. Se trata de Antonio Andrés Gozalvo, de 23 años, soltero, albañil de profesión, natural y vecino de Villarreal, domiciliado en la calle Vázquez de Mella; y de Hipólita Leal Fernández, de 48 años, casada y con tres hijas, natural de Nerpio (Albacete) y vecina de Villarreal, con domicilio en la calle San Juan Evangelista. Representantes de Iberia estuvieron ya en Castellón y Villarreal para comunicarse con los familiares de las víctimas y ponerse a su disposición tanto para la identificación como para el traslado de los restos a nuestra ciudad y a Villarreal.

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

### El presupuesto Municipal para 1972, aprobado por el pleno del Ayuntamiento, se eleva a 65 millones de pesetas

El viernes celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, con asistencia de todos los Tenientes de Alcalde presididos por D. Juan Vilanova Verdía, Alcalde de la ciudad, y asistidos del secretario titular de la Corporación.

Se aprobó la sesión del acta anterior, que correspondía al 29 de diciembre, y tuvo conocimiento la Comisión del Reglamento de la Ley de Protección a las Familias Numerosas, así como del Boletín Informativo de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Castellón, dedicado a las cotizaciones de la naranja en el campo.

Es aprobada la certificación de obras del mercado de la plaza de Colón, por un importe de pesetas 1.701.330 a satisfacer a la empresa contratante S. A. Portolés y Compañía.

Es autorizada la instalación de una cabina telefónica en la calle Teniente Coronel Torrente, frente a la Central de la Compañía, que estará dedicada al servicio de conferencias interurbanas, mediante el empleo de moneda, durante las horas en que esté cerrado el locutorio de la Central.

Para informe de la Comisión de Urbanismo una solicitud de instalación de expositores, resolviéndose asimismo otros asuntos relativos a colocación de bordillos, instancia de personal y proyecto de parcelación de solar situado en la avenida de Pío XII.

#### EL PLENO APROBO EL PRESUPUESTO ORDINARIO PARA 1972

También celebró el Ayuntamiento la primera sesión del año 1972, siendo esta extraordinaria para la aprobación de los presupuestos municipales.

Asistieron todos los concejales que constituyen de hecho la Corporación, que estuvo presidida por el Alcalde, D. Juan Vilanova Verdía, y a la que asistió el Interventor de fondos D. Víctor Espinosa Gaspar, actuando de Secretario el titular.

Fue aprobado el presupuesto municipal ordinario para este ejercicio, que asciende a la cifra de 65.000.000 de pesetas, así como el presupuesto especial del Servicio Municipalizado de Aguas Potables, con un importe de 5.557.000 pesetas.

Pasaron a la discusión y fueron aprobadas modificaciones, de las Ordenanzas fiscales y derogación de algunas de ellas, aprobándose asimismo el pliego de condiciones que ha de regir en subasta para venta de chatarra y resoluciones de anuncio de subastas para la urbanización de la avenida de Pío

XII, desde la calle de Valencia a la carretera N-340.

#### LUTO EN VILLARREAL POR LA CATASTROFE DE IBIZA

También a nuestra ciudad ha llegado el luto por la catástrofe aérea de Ibiza. Dos villarrealeses, Dña. Hipólita Leal Fernández de 48 años de edad, casada, con tres hijas, que aunque natural de Nerpio (Albacete), residía varios años entre nosotros y Antonio Andrés Gozalvo, de 23 años, soltero, albañil, nacido aquí en Villarreal, han perdido la vida en este triste suceso.

La primera vivía en la calle de San Juan Evangelista, 35 y el segundo en Vázquez de Mella, 102-2º

Cuando redactábamos estas líneas, a primeras horas de la noche del sábado, corrían rumores de que los cuerpos de las víctimas iban a ser trasladados a nuestra ciudad, rumores sobre los que no pudimos obtener confirmación.

A las familias nuestro más sentido pésame.

#### HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

A las 7 en la Arciprestal.

A las 7:30 en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San

Francisco y en las MM. Dominicas.

A las 8 en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.

A las 8:30 en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.

A las nueve en la Arciprestal (radiada) en los PP. Carmelitas y en San Pascual.

A las 9:30 en San Francisco y en la Fundación Flors.

A las 10 en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas y en los PP. Carmelitas.

A las 10:15 en Ntra. Sra. del Niño Perdido.

A las 10:30 en San Francisco y en Santa Isabel (en valenciano).

A las 11 en San Pascual.

A las 11:30 en San Francisco y en Santa Isabel.

A las 12 en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.

A las 12:30 en Santa Sofía y en Santa Isabel.

A las 13 en San Francisco.

#### POR LA TARDE

A las 6 en los Santos Evangelistas.

A las 7:30 en la Arciprestal.

A las 8 en San Francisco y en Santa Isabel.



### Farmacias de Guardia

Domingo 9, D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25, tel. 521401.

Lunes 10, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21, tel. 520474.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 520942.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 521445.

\*\*\*\*\*

### Delegación Provincial de la Juventud y Sección Femenina de Valencia

En el Colegio Menor de Juventudes Santa María de Lidón de nuestra ciudad, se vienen desarrollando unos cursos para Capacitación de directivos de Asociaciones Juveniles y de Centros de Convivencia organizados por la Delegación Provincial de la Juventud y la Sección Femenina de Valencia. Ayer los temas tratados en dichos cursos fueron sobre: Movimientos Juveniles, Sociología Juvenil y Técnica de Dirigentismo Juvenil, así como actividades informativas en prensa y radio. Estos cursos se están siguiendo con un gran interés por los jóvenes valencianos representados en este curso por las siguientes entidades juveniles de Valencia: Círculo Juvenil de la Sección Femenina, Asamblea Local de Jóvenes de Tabernes de Valldigna, Asam. local de Jóvenes de Benicarló de Valldigna, Círculo de Juventud de Puebla Larga, Asamblea Local de Jóvenes de Benifayó, Asociación Juvenil de Convivencia de Bugarra, Asamblea Provincial de Jóvenes de Valencia, representada por D. Eduardo S. Hernández Tenedor, Organización Juvenil Española, Asociación Juvenil de Chesta, Centro Social Don Bosco de Valencia, Asociación Peña Chamgo de Albèrque, Asociación Juvenil Club Matamón de Catadau, Asociación AA. Santa Bárbara de Valencia.

A última hora de la tarde se celebró en el Hogar San Fernando, un coloquio con miembros de la asamblea provincial de jóvenes y asociaciones juveniles de nuestra ciudad, juntamente con los jóvenes valencianos, al término del cual se celebró una fiesta social, donde se encontraban presentes una representación de dirigentes de la Delegación Provincial de la Juventud de Castellón de la Plana, así como compañeros de la prensa y radio valenciana. Igualmente se recibió la visita del Secretario Provincial de la Juventud de Valencia, que departió y se interesó por los problemas y la marcha del curso.

ENRIQUE BELLVER

### NOTAS de ARTE

#### Sabat expone en Galería La Decoradora de Alicante

Pepe Sabat inauguró el viernes una exposición de 22 óleos en la prestigiosa Galería de arte alicantina «La Decoradora», que permanecerá abierta hasta el 21 de los corrientes.

Sabat tuvo la atención de invitarnos a su estudio antes de que procediera a embalar sus cuadros. Nos satisfizo la contemplación de su obra que, en la temática, constituye un mensaje del Maestrazgo castellanense. La técnica y el estilo se mantienen en la misma línea sin desviaciones y en constante progreso. Pintura elaborada pero fresca,

impresionista, con alguna incursión hacia el cromatismo de lo abstracto pero sin perder la figuración.

La colección de cuadros que Sabat expone estos días en Alicante llevan la fuerza necesaria para atraer la atención del público y también para interesarle en la adquisición de sus obras.

#### JOSE MARIA FIBLA INAUGURARA MAÑANA UNA EXPOSICION DE PINTURA EN LA GALERIA DE ARTE «RAMON DURAN» DE MADRID

Mañana, a las ocho de la tarde, inaugurará en la Galería de Arte madrileña «Ramón Durán», una muestra de su pintura nuestro comprovinciano José María Fibla.

Hará la presentación de sus obras el prestigioso crítico Francisco Prados de la Plaza mediante una charla seguida de coloquio entre los asistentes, con el conferenciante y el artista.

En el catálogo vierten elogios nacía este pintor de Benicarló críticos tan prestigiosos como Juan Plá, Prados de la Plaza, Pedro Antonio Urbina y Vicente Verdía.

Hemos seguido con atención a trayectoria artística de José María Fibla y nos ha complacido ver siempre como cada noticia nos llega de un peldaño sensiblemente superior.

### Cabalgata de los Reyes Magos en Bechí organizada por la O.J.E.



El pasado día 5 de los corrientes en la localidad de Bechí, se realizó la tradicional cabalgata de Reyes organizada por la OJE y con la colaboración de la banda de cornetas y tambores de la misma.

Los Reyes hicieron su entrada a las 20 horas y tras la simbólica Adoración de los Reyes Magos al Niño Jesús en la iglesia la cabalgata se dirigió al Ayuntamiento donde fueron recibidos por el Sr. Alcalde Jefe Local del Movimiento y demás autoridades. Acto seguido hicieron acto de presencia en el balcón del Ayuntamiento donde saludaron a la numerosísima concurrencia de chicos y grandes que se hallaba congregada en la Plaza.

Después de dirigir unas breves palabras a los presentes se inició un recorrido por las principales

calles de la villa, seguido por una gran cantidad de niños.

El día 6 a las 10 de la mañana la banda de Cornetas y Tambores de la OJE ejecutó la Diana Floreada y al terminar ésta se dirigieron juntamente con los Reyes Magos a la Misa Escolar donde los Reyes la presidieron.

Al terminar esta se dirigieron hacia los camiones de donde tenían que repartir todos los juguetes a los niños bechineses y así yendo por todas las calles del pueblo finalizó el reparto de los juguetes a la 1 del medio día, en el reparto tuvieron la colaboración de todos los Mandos de la OJE.

Y así se dio por terminado con este acto los organizados por la OJE con motivo de la Fiesta de la Adoración del Señor.

### NAVE INDUSTRIAL

Alquilería nave industrial de 100 a 500 m2, con fuerza motriz. Escribir Apartado Correos, 117. —CASTELLON

### TEATRO PRINCIPAL

HOY DOMINGO 7:15 TARDE Y 11 NOCHE

### COLSADA

PRESENTA SU COMPANIA DE REVISTAS TITULAR DEL TEATRO LATINA DE MADRID

### VIKI LUSSON

LA VENUS DE FUEGO

### QUIQUE CAMOIRAS

EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA

### LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA

ESTRENO DE LA REVISTA COMICA

### BLAS ¿QUE LAS DAS?

VENTA DE LOCALIDADES:

A partir de las 11 de la mañana en taquillas del Teatro Principal - Teléfono 22 47 18.

## TRIPLES REBAJAS DE ENERO



**Grisel's**

BOUTIQUE

CALVO SOTELO, 10



Galerías Reverter

CASTELLON

ENMEDIO 60

DE

ALMACENES



Reygo

Avda. Dr. CLARA, 10

Donde hallará las ofertas comerciales más interesantes de Castellón. Lanzamos todas nuestras Existencias a PRECIOS IMBATIBLES... REBAJAMOS EL PRECIO, pero no la calidad.



### Misión Cultural para aprendices en Benicarló

Organizada por la Delegación Local de la Juventud, se inició esta Misión Cultural el pasado día 17 de diciembre estando prevista su clausura para el día 15 de enero.

Para tal fin, se ha contado con la estimable colaboración de las Empresas siguientes: Muebles Palau S. A., Muebles Forés, Destilerías Adrián y Glein S. A., Lacas y Pinturas S. A., Roig Marín S. A. que han enviado sus aprendices que en número total y aproximado de una treintena siguen con interés y favorable predisposición el desarrollo de esta Misión Cultural.

El Director de la misma es don Pedro Guzmán Grau, Profesor de Enseñanza General Básica, Instructor de Educación Física, asesorador y supervisor por D. Alejandro Hernández Velasco, Ingeniero Técnico Industrial y Delegado Local de la Juventud.

El temario objeto de la misma es amplio, variado y diverso habiendo dado hasta el momento charlas de: Educación Cívica y Política a cargo de D. Luis Burgos Espín, Oficial Instructor y Director del Colegio Menor de la Juventud de Benicarló; Accidentes y Seguridad en el Trabajo, por D. Alejandro Hernández Velasco; Arte, por D. Vicente Giner Sospedra, Catequista de Dibujo del Instituto; Política Internacional por D. Francisco Gallego Preceptor del Colegio Menor; Constitución Española, por D. José Martínez Maestro, Instructor de Juventudes, profesor del Instituto de Vall de Uxó; Seguridad Social y Legislación Laboral por

D. Vicente Pazos, Oficial Instructor de Juventudes y Profesor del Instituto de Villarreal; Medios de Comunicación Social por D. Juan A. Bertomeu Romero, Educador del Colegio Menor; Educación Física y Deportes, por D. Manuel Trilles y D. Pedro Guzmán y en los últimos días Formación Religiosa por el Rvdo. José Tomás Llorach y Formación Sindical por D. Pascual Martí, Secretario Sindical de Benicarló. Cuando estas líneas salgan a la luz pública estará finalizando esta Misión Cultural con la inclusión de las charlas que están en su programación de Higiene y Sanidad, Prácticas Sanitarias, La Vida de la Milicia, Orientación Profesional, Política Económica, Historia etc., de las que daremos cumplida cuenta en el próximo número haciendo un breve resumen de la actividad.

Dada la feliz acogida de esta Misión y el extenso campo que para la formación de mejores ciudadanos y españoles representa el mundo del trabajo, estando aún en el Ecuador de esta primera actividad, la Delegación Local de la Juventud ya se está planteando y programando la realización de posteriores misiones, una en cada trimestre, que tenderán como ésta a hacer que nos sintamos todos ciudadanos de un pueblo, Benicarló y de una nación, España que son perfectibles que no debemos vivir de espaldas a la realidad que nos rodea y condiciona sin aportar nuestro esfuerzo y colaboración a ambas empresas, nuestra ciudad y nuestra patria.

### ESCRIBEN LOS LECTORES

#### MAQUINAS QUITANIEVE

El objeto de estas letras, no es sino una crítica a la falta de responsabilidad que existe.

Me refiero específicamente a los encargados de los camiones o máquinas quitanieves.

Son ya muchas las veces que siguiendo la ruta que se les haya marcado, pasan por el Coll de Ares dejando a un lado y sin preocuparse lo más mínimo, la gente que vive en ese pueblo.

Dejar incomunicado a un pueblo sin médico y sin sacerdote, cuando el trabajo que requiere es apenas de diez minutos, es algo que clama al cielo.

Espero que las autoridades competentes tomen la debida cuenta de ello.

CLEMENTE AGOST

### Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas

#### RETIRADA DE LAS PREFERENCIAS ARANCELARIAS PARA NARANJAS Y MANDARINAS ESPAÑOLAS

Se recibe en el Sindicato de Frutos de Valencia, procedente del C. L. A. M., la siguiente noticia:

Se informa de que en vista de los bajos precios para naranjas del Grupo II y del Grupo de Mandarinas de origen español en el curso de los últimos días, el Comité de Gestión del Mercado Común, ha decidido retirar las preferencias arancelarias a partir del miércoles día 12 de Enero para los dos Grupos.

La decisión relativa a naranjas fue tomada por unanimidad y fue aún incluso discutida la posibilidad de aplicación de tasa compensatoria, no adoptándose sanciones por el momento contra otros países.

Castellón, 8 de Enero de 1972.

## En la muerte del Padre Eladio España UNA MANO FUERA DEL CONFESIONARIO

En los últimos meses de 1935, cuando los jóvenes católicos nos esforzábamos todos los días por asistir a misa y si era posible comulgar, al entrar una y otra vez en la Iglesia valenciana del Patriarca, me llamó la atención que en el primer confesionario de la derecha el sacerdote tuviera la mano fuera del confesionario y se acercaran allí, continuamente, estudiantes que le besaban con respeto, saludaban al confesor rápidamente y abandonaban el templo. Yo pensé que algo tenía el tal confesor cuando ocurría aquello, y fui a arrodillarme ante él. Era el Padre Eladio España, ya famoso en el Patriarca y en Valencia aunque yo lo descubriera entonces, y vaya si tenía algo.

El buen sacerdote, vivo, impaciente, humanísimo, cuando pasaron los preliminares de la confesión me miró con un conocimiento de la mirada, y comprobando que era «nuevo», acabó citándome por la tarde en su habitación en el colegio. La recuerdo todavía, con su mecedora de rejilla, con su caja de tabaco abierta, con el padre moviéndose nerviosamente para plantar la conversación. Conmigo no le valieron las armas usuales

del cigarrillo ofrecido tentadoramente, pero el efecto de la entrevista me temo que no fue muy distinto al de otras muchas similares: «Desde mañana deberías venir a la misa que yo celebro a las seis». El primer día —el entrañable amigo compañero entonces de habitación en la pensión de la calle La Paz lo recordará seguramente— el despertador me dió tal susto que allá fue, al quererlo parar, la clásica botella de agua con su tapo en la mesita de noche. Pero para mí comenzó una etapa inolvidable en la que la entrada a oscuras en el Patriarca y la misa dialogada celebrada por el Padre España, con el rigor litúrgico y solemnidad propios del Colegio, parecían llevar a uno al Cielo.

Yo no sé los millares y millares de jóvenes que a lo largo de su larga vida, ahora desembocada en la muerte, habrá dirigido espiritualmente el Padre Eladio España. Estoy seguro de que son muchos y también lo estoy de que a estas horas, como nosotros, al leer la esquila en la prensa valenciana, recordarán sus confesiones, sus conversaciones y sus misas con el menudo pero gigantesco sacerdote. Eran los tiempos en que lo moral alcanzaba una importancia y se planteaba con un rigor que hoy nos parecen absurdos, pero que entonces constituían el pan nuestro de cada día. Y por ello, la guía firme y comprensiva de un sacerdote como el Padre España, constituirán para los jóvenes que a él llegaban, un apoyo firmísimo. Yo recuerdo todavía, en aquella habitación suya, la vuelta a su redil después de la Pascua de 1936, para discutir cómo se habían celebrado las fiestas y por qué agujeros nos habíamos colado en el entonces «casi pecado o pecado sin castigo» Jai baile.

Hablar, conversar con el Padre España era un verdadero placer;

consultarle constituía un auténtico consuelo; confesarse con él dejaba a uno realmente reconfortado, seguro de su camino. Asistir a su misa, celebrada en aquel altar mayor del Patriarca ante el que luego hemos vuelto muchas veces para solemnidades sin olvidar nunca las misas de primerísima hora de los años jóvenes, representaba uno de los mejores caminos para lucrar el alma de la maravilla de una liturgia que a nosotros nos había ya enseñado a amar con toda el alma otro sacerdote y profesor insuperable de la juventud, D. José María Conillera. Muchas veces, conversando con el Padre España, físicamente tan distinto al enjuto y espigado D. José Conillera, me recordaba a éste, que también en Castellón nos había llevado a los jóvenes a «su» misa, al misal, a aquel Eucologio Litúrgico de Gubianas que materialmente se nos llevó la vorágine de 1936 y en su contenido ha desplazado la gran revolución litúrgica postconciliar.

Poco faltó para que el Padre España se nos llevara a unos Ejercicios Espirituales que por el lugar de su celebración habrían cambiado para nosotros la vida entera durante los días de la guerra de Liberación. Pocos días antes de aquel 17 de julio crucial en Valencia, asistimos a su última misa y no le vimos ya hasta muchos años después, siempre en el Colegio del Patriarca, donde todavía hace unos años, con motivo de la Misa de la Asociación de la Prensa en la fiesta patronal de los periodistas, pudimos besar su mano.

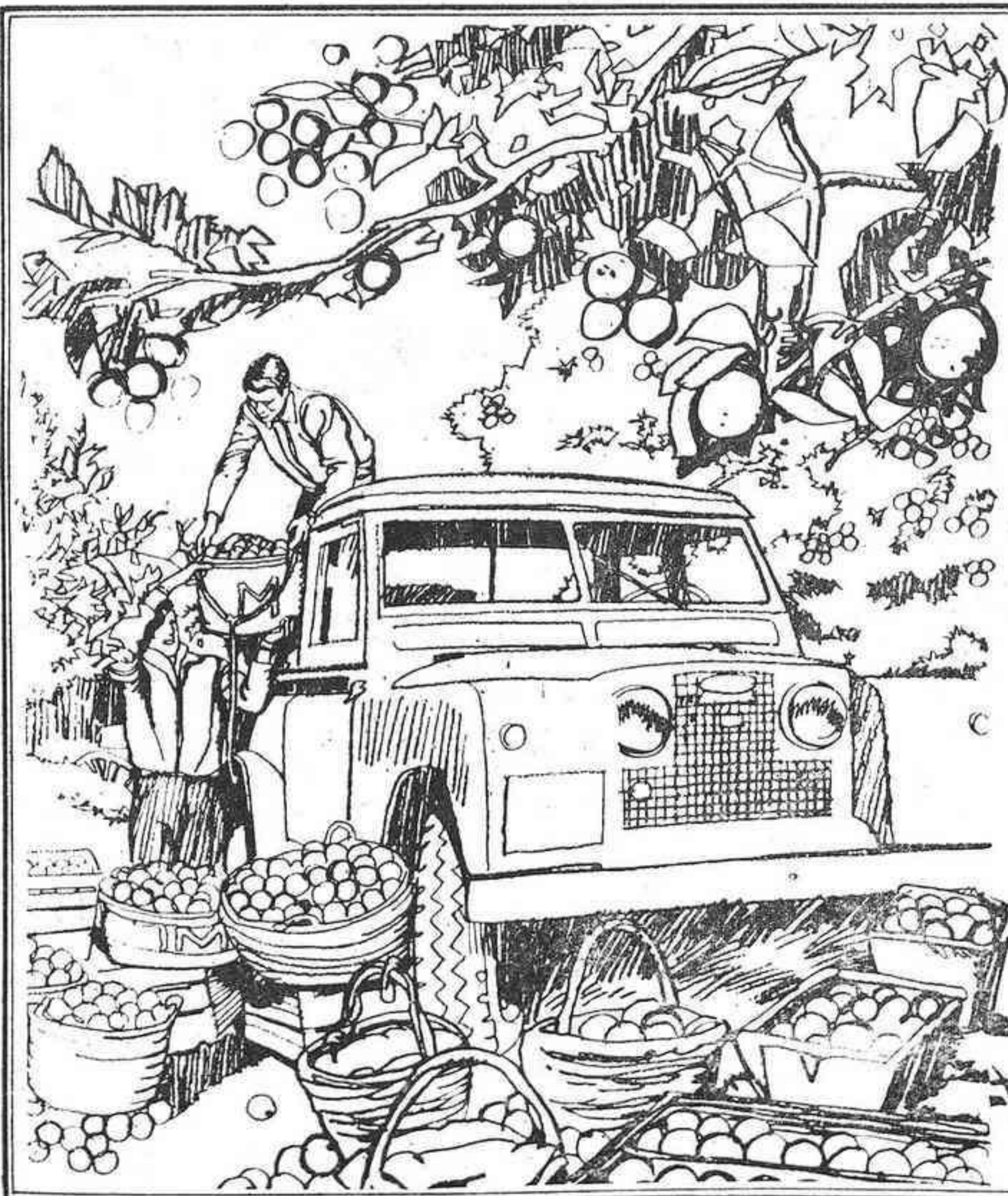
Por ello la muerte ahora del anciano Colegio perpetuo del Patriarca, evoca ante los ojos una figura querida y mueve en el corazón una plegaria por aquel hombre al que tantos debemos tanto en la guía de nuestro espíritu en años decisivos de nuestra juventud. —J. NOS.

# Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



## ¡TRATE CON ELLOS!

El largo proceso de los agrios, partiendo de sus labores de temporada hasta la recolección; el complejo mundo de su comercialización y de sus exportaciones, es seguido atentamente por los hombres del Hispano. En cualquiera de estos momentos o circunstancias, ellos están a su entera disposición.



# EL BANCO HISPANO AMERICANO

Aprobado por el Banco de España con el n.º 2.218/5

### COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para hoy domingo día 9

Se pone en conocimiento del público que hoy domingo día 9 de Enero, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Salvador Prades Robert, San Roque 101, Tel. 213841.
- Francisco Miralles Segura, Antonio Maura 33, Tel. 224484.
- Rosario Rochera Domínguez, Pl. Hernán Cortés 9, Tel. 223452.
- Francisco Martí Gual, Fola 2.
- Jaime Rubio Gali, Avdo. Almazora 25, Tel. 224244.
- Manuel Pastor Prader Zorita 6, Tel. 214454.
- Eduardo Sales Silvestre, Rda. Mijares 76, Tel. 216997.
- Manuel Blanch Antequera, Zaragoza 47.
- José Gual Rosell, Conalajas, 33 -GRAO-, Tel. 221971.

El horario de venta será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

### EN MAESTRO RIPOLLES

## Locales Comerciales

De 60 a 130 m<sup>2</sup>.

Precio total muy interesante, a partir de 200.000 pesetas

Grandes facilidades de pago

Información: GRAPA. Rafalafena, 1. Tlf: 22 08 00

## Firma líder en Europa instalación supermercado

busca distribuidor experto en la venta de instalaciones de supermercados, capaz de aconsejar al cliente estudiando la distribución de la tienda y con una organización de ventas de probada eficacia.

Ofrecemos los muebles frigoríficos de mejor calidad del mercado Europeo, asesoramiento técnico y comercial. No es imprescindible haber vendido Frio si se domina el ramo de la alimentación. Escribir curriculum vitae a «AGA» n.º 104 C/, Balmes, 357 3.º 5.º Barcelona.

## Importante almacén Hierros de Valencia

Solicita representantes introducidos en talleres metalúrgicos y constructores de Obras para pueblos en general de la Provincia de Castellón.

Dirigirse por escrito a la referencia 1.163 de CIESA-CANUT, NCK, Barón de Cárcer, 34. Valencia (I).

PANAMA: «YANKEES GO HOME»

El desafío de una alambrada
Doscientas mil personas piden la descolonización del Canal
Socialismo y antidemocracia en territorio norteamericano
La presencia de la bandera panameña en la zona no limita la total soberanía de los Estados Unidos

Por Diego CARCEDO
(Enviado especial de PYRESA)

DOSCIENTAS mil personas respondieron al desafío. Algunas vinieron desde la selva, con las caras pintarrajeadas, los vestidos de colores chillones, sombreros de paja y aros de oro macizo en la nariz, para gritar hasta enrojecer «yankees go home», «yankees go home o «gringos» largate a casa».



BALEEA, CAPITAL DE LA ZONA DEL CANAL. A LA DERECHA, EL EDIFICIO DEL GOBIERNO

—Estamos llegando al límite de nuestra paciencia...

Entre el comienzo del problema y las exaltadas palabras del actual líder han transcurrido sesenta y ocho años. Fue el dieciocho de noviembre del año de Nuestro Señor mil novecientos tres cuando, confiados en las promesas, entusiasmados por la victoria, enardecidos por la independencia y abrumados por la responsabilidad, los muy ilustres señores miembros de la gloriosa Junta Revolucionaria que acababa de conseguir la soberanía en lucha contra el pequeño imperio de la Gran Colombia, estamparon, a través de su legal representante, una aparatosa rubrica en la parte inferior izquierda del grueso pergamino con el texto caligráfico de la llamada «Convención del Canal Istmico», por la que el Gobierno provisional del joven Estado caribeño concedía al coloso del Norte, «a perpetuidad, el uso, ocupación y control de una zona de tierra cubierta por agua para la construcción, mantenimiento, funcionamiento, saneamiento y protección del canal, de diez millas de ancho...».

Una interminable hilera de viejas casuchas, donde viven en la promiscuidad más absoluta millares de negros, se extiende a lo largo de la calle los Mártires, flanqueada al otro lado por las púas de las altas alambradas que separan Panamá capital de la Zona. La miseria, la suciedad y el abandono de un lado contrasta con la frondosidad de los árboles que crecen enfrente, la limpieza de las avenidas que se abren hacia el norte, la blancura de las modernas construcciones, el lujo lujurioso de los automóviles aparqués, la asepsia del ambiente y la pulcritud con que cuidan el césped. El pequeño y sorprendente mundo que separa las dos mitades de Panamá se extiende desde el Pacífico al Atlántico, cinco millas al norte y cinco millas al Sur, con un total de 1.678 kilómetros cuadrados y una población que fluctúa alrededor de los cincuenta mil habitantes, todos ellos ciudadanos estadounidenses.

Cada mañana, con asombrosa puntualidad, se detiene un coche blindado ante la puerta principal del edificio central de la administración. Seguido de su ayudante, siempre de paisano, el general gobernador de la Zona sube de dos en dos los peldaños de las escaleras, penetra como una tromba en el despacho e inmediatamente empieza a llamar a sus ministros. Apenas ojea los periódicos locales, rezumando a menudo animadversión hacia los yanquis, no frecuenta reuniones de sociedad ni suele traspasar la alambrada que cerca sus dominios. Vive en una residencia lujosa, rodeado de servidores, con espléndidos automóviles a su servi-

cio, y sólo parece preocuparse de los minúsculos detalles cotidianos relacionados con el bienestar en el territorio que le han encomendado. Casi nadie, en Panamá, muchas veces ni siquiera los ministros, conocen el nombre del gobernador zonita. Su poder, sin embargo, es enorme, tanto que hay quien asegura que tiene línea directa con la Casa Blanca, la Secretaría de Estado y con la Secretaría de Defensa, en Washington. Lo nombra el presidente y el nombramiento lo ratifica el Senado, aunque al parecer es la compañía concesionaria del canal quien desde su omnipotencia económica sugiere la persona. Naturalmente, los vecinos de la Zona son ciudadanos estadounidenses con todos los derechos, con innumerables prerrogativas y solo con dos diferencias, mejor dicho con dos desventajas, auténticas excepcionales dentro de la línea de filosofía política que preside el régimen administrativo norteamericano; primero, no eligen a sus propias autoridades, en contra de la tradición democrática que exhibe USA; segundo, carecen del derecho a la propiedad privada en cuanto a bienes perdurables, en total oposición al sistema capitalista que EE.UU. propugna.

Washington no suele propagar que tiene bajo su férula una región sometida a un régimen socialista, medida encaminada tal vez a evitar que el ejemplo cunda. En la Zona residen 35.000 civiles y 15.000 militares y ni unos ni otros son propietarios ni lo podrán ser nunca de las casas que ocupan o los negocios que regentan. Todo es propiedad del Estado, hasta el extremo que incluso las iglesias establecidas utilizan los templos bajo un contrato de cesión temporal. Los establecimientos públicos son propiedad de la compañía, con la excepción única y exclusiva de las entidades bancarias que disfrutan de un status especial.

Aunque en un momento determinado la Zona puede quedar cerrada, la entrada, salida y circulación por sus carreteras principales es libre para todo el mundo las veinticuatro horas del día. No existe control de pasaportes, pero una vez en el interior abundan los lugares prohibidos. La Policía es implacable e impone multas con gran facilidad. Cualquier panameño, al cruzar los límites de la ciudad para adentrarse en lo que considera su motivo de rubor nacional, reduce la velocidad, se fija a la derecha y presta una atención totalmente des acostumbrada a

las señales de tráfico. Tanto algunos delincuentes comunes como los políticos que caen en desgracia a raíz de uno de tantos golpes de Estado como agitan la historia de Panamá, corren a buscar refugio provisional a la Zona, fuera de la jurisdicción de la Guardia Nacional, obligando a las autoridades a reconocer implícitamente, por el hecho de solicitar la extradición, la independencia de la franja.

Desde hace cinco o seis años, después de los graves incidentes que en enero de 1964 costaron la vida a veintidós personas, la bandera de Panamá ondea al lado de la bandera de la unión, «una —en expresión del presidente panameño— como símbolo de la soberanía territorial y la otra como prueba de la jurisdicción temporal y limitada». Desde el punto de vista legal, con el texto de los acuerdos en vigor, la

presencia de la bandera panameña ondeando en algunos puntos de la Zona apenas rebasa los límites de una cortés concesión protocolaria; la presencia de cincuenta mil norteamericanos en las márgenes del canal no responde a unos derechos de jurisdicción «temporal y limitada». La concesión fue hecha a perpetuidad y, como consta en el artículo tercero de la Convención firmada en 1903, «con todos los derechos, poder y autoridad que los Estados Unidos poseerían y ejercerían si ellos fueran soberanos del territorio, con entera exclusión del ejercicio de tales derechos soberanos, poder o autoridad por la República de Panamá».

Cuando los Estados Unidos se hicieron cargo de la Zona obligaron a cambiar de residencia a varios centenares de familias. Hace sesenta años, aquellos terrenos podían considerarse como los más insalubres del continente. Nubes de mosquitos propagaban las terribles enfermedades de la época. Los técnicos y obreros que se prestaban voluntarios para trabajar en las obras del canal eran considerados desde Nueva Orleans, donde tiene su sede la Compañía, como auténticos héroes. Viajaban con sutiños fabulosos, dietas y primas. Hoy la situación ha cambiado, los trabajos de saneamiento llevados a cabo como en ningún otro lugar del mundo han tenido un éxito parecido. Lejos de ser un lugar inhóspito, invadido por los insectos, paraíso de los microbios, fuente de las epidemias, la zona ofrece a sus moradores una higiene de balneario, vigilada minuto a minuto por un batallón de científicos. — (PYRESA)



EL CANAL DE PANAMA, A LA ALTURA DEL CORTE DE CULEBRA

ENCARGADO GENERAL PA A ALMACEN DE DROGAS Y PERFUMERIA NECESITA
Importante Cadena Comercial de Ventas al Mayor
Para dirigir establecimiento de próxima apertura en CASTELLON
Imprescindible conocimiento del ramo y preferible esté actuando actualmente dentro del mismo.
Sueldo a convenir, con incentivos o participación en ventas o beneficios. Absoluta reserva a colocados. El personal de la empresa solicitante conoce este anuncio. Escribid, acompañando «curriculum vitae», al anuncio número 871, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. —Valencia—2.

INDUSTRIAS GRAU MULLOR
Teléfono 32 20 71. ALCOY
TRAPOS LIMPIEZA Y CABOS DE ALGODON
Representan para Castellón y Provincia: MARCIAL VICENT EDO
Avda. de Barcelona n.º 21 — Tel. 21 51 32 — CASTELLON

Batalla de los mejillones

Habrà que librarla para que no detengan la marcha de la Central Nuclear de Vandellòs
Curiosidades en torno al colosal complejo energético

Por Daniel DE LA FUENTE TORRON

LA Central Nuclear de Vandellòs es ya casi un hecho. Los plazos en la construcción se han cumplido. Y la noticia importante la facilita el director de dicha Central, D. Javier Clua.

La Central habrá concluido su fase de preparación a mediados de marzo próximo. Así, pues, en la primavera inmediata podrá ser conectada a la red de distribución y alimentador de energía a Cataluña. Hace cinco años que se inició la construcción de este complejo energético. Se han invertido 11.500 millones de pesetas. Como se sabe, se construyó una sociedad hispanoalemana para la realización de la Central. De la cantidad antes citada, España aporta 750 millones.

EL REACTOR Y LOS MEJILLONES

Pero en torno a esta fenomenal obra se reúnen una serie de pequeñas anécdotas — que, posiblemente, no han sido divulgadas. El alma de este complejo energético es el reactor que tiene uno de sus elementos imprescindibles para su funcionamiento en el agua del mar, que se encuentra prácticamente al pie de la central.

Y una de las consecuencias inmediatas es que ese agua del mar, en grandes cantidades como cabe suponer, sufre un calentamiento y al ser devuelta al mar, la aprovechan los peces, y en particular los mejillones. Y un problema será la lucha contra el mejillón. Se cogieron entre trescientas y quinientas toneladas al año. Naturalmente, se les pasará el placton por sus narices y además calentito. Los técnicos han dicho: —Tendremos que plantearnos batalla, porque de lo contrario nos pararán la central.

NO HABRA POLUCIONES

Sigamos en la vertiente curiosa pintoresca. Al hablar de energía nuclear siempre se siente un respeto por el peligro que entraña. Los mismos técnicos dicen: —El agua nunca estará en contacto con el reactor. Naturalmente hay residuos gaseosos que con tienen un contaminante radiactivo, pero a condición de que no sean pulverulentos. Es decir, que puedan volver a caer. Si es gas, se difunde en la atmósfera y sansc acabó. Razon de los fuertes vientos de la zona que provocan una gran difusión. Es este uno de los principales motivos por los cuales se instaló la central en Vandellòs. Cuando haya turbulencia atmosférica, evacuamos los gases y no hay, para nadie ningún problema.

Por otra parte, hay que destacar que se dispone, aquí, de una magnífica instalación meteorológica. Y es propósito dotar a la central de una instalación modernísima para el estudio de las poluciones. —Interesa esto a una central eléctrica para asegurarlo todo y para colaborar en lo posible. Las centrales nucleares son limpias. Son las centrales térmicas las que producen humos que contienen cenizas voladoras. El petróleo, en especial el de Venezuela, tiene mucho azufre que dá ácido sulfuroso que produce las nieblas amarillas.

DOS CEREBROS ELECTRONICOS

El conjunto de la central arroja un peso de 120.000 toneladas. Por descontento, en esta crónica, pretendemos recoger aquellos datos inéditos más singulares de la fenomenal Central Nuclear de Vandellòs. El reactor está constituido por un recinto cuyo peso con los elementos externos e internos que se apoyan en el mismo, es de unas 85.000 toneladas. Tiene treinta y seis metros de altura.

—El reactor está constituido por un bloque de grafito cilíndrico, de 16 metros de diámetro, once de altura y un peso de unas 3.000 toneladas y formado por unas 50.000 piezas que se ensamblan entre sí. Justamente en este bloque de grafito se albergan los elementos combustibles de uranio natural en número de unas 45.000 unidades, con un peso total de unas 450 toneladas y dispuestos en 3000 canales cilíndricos verticales.

—Está prevista una plantilla de cerca de 300 hombres —sigue explicando el técnico— todos ellos especialistas en la materia. Pero como detalle de la generosa previsión que se ha tomado, dando entrada al más moderno automatismo, podemos señalar que a las siete de la mañana sólo será necesaria la presencia de tres técnicos.

El funcionamiento del reactor de la central. Uranio natural, anhídrido carbónico y agua son los tres elementos básicos. El agua es tomada del mar en cantidad de treinta y dos metros cúbicos por segundo, lo que equivale a cuatro veces el consumo de Barcelona. La temperatura de toma está en los diecisiete grados centígrados y vuelve a la mar a veintiocho grados. Debajo del reactor, vulgarizando al máximo, hay una caldera. Treinta depósitos de 87 toneladas cada uno. Estos tubos están llenos de gas carbónico a 27 atmósferas. Es movido por cuatro ventiladores que lo hacen subir hasta pasar por los canales donde se encuentra el uranio. Se calienta a 400 grados. Pasa des-

pués por la superficie soporte y se encuentra finalmente con la caldera donde cede ese calor. El agua se convierte en vapor que pasa a las turbinas, haciéndolas rodar y produciendo las chispas que generan la energía.

Esta operación, como es de suponer se repite constantemente. —El agua del mar se toma a unos trescientos metros mar adentro y a una profundidad de seis a siete metros, siendo sometida antes de llegar a la caldera del reactor a varios filtros. Se comprueba así que el agua del mar nunca está en contacto directo con el reactor.

Y todo esto va a entrar en funcionamiento la próxima primavera. — (PYRESA).

—Está prevista una plantilla de cerca de 300 hombres —sigue explicando el técnico— todos ellos especialistas en la materia. Pero como detalle de la generosa previsión que se ha tomado, dando entrada al más moderno automatismo, podemos señalar que a las siete de la mañana sólo será necesaria la presencia de tres técnicos.

Efectivamente. Toda esa balumba de toneladas de material, incluido el uranio consumido será cargado en el reactor con una máquina que pesa 700 toneladas, será controlada y maniobrada automáticamente mediante un cerebro electrónico que realizará las principales operaciones de explotación control y proceso de informaciones. Un segundo calculador, idéntico, vigilará al primero y en caso de fallo de éste, toma automáticamente el mando de la maniobra.

VOLVIENDO SOBRE EL AGUA
Para finalizar vamos a esquematizar

PRIMERA MARCA JAPONESA DE RELOJERIA
Precisa delegado de ventas con coche propio, garantías económicas y estar asegurado
Con residencia en Castellón y para zona de: Castellón, Tarragona y Teruel.
Imprescindible datos de vendedor y conozca artículo y mercado
Interesados escribir a nanc con curriculum-vitae y fotografía al n.º 555 de TIEMPO SYNERGIE. Tuset, 32. Barcelona-6.
No se considerarán las cartas sin fotografía. Absoluta reserva. Se devolverán las peticiones desestimadas.

PISOS BIEN TERMINADOS VENDO
DE 100 y 115 M2. • CUATRO DORMITORIOS MUY SOLEADOS • CALEFACCION LLAVES MANO
SOLO POR 50.000 DE ENTRADA RESTO 10 AÑOS
APRESÚRESE. PUEDE LLEGAR TARDE VISITELOS: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS RONDA MIJARES, 168

# VIDA DEPORTIVA

## Un VILLARREAL - HERCULES de la máxima importancia en el Madrigal

Los villarrealenses, con los mismos hombres que se desplazaron la pasada semana, y los alicantinos con la alineación decidida

**H**AY gran animación ante el partido anunciado para esta tarde en el Campo del Madrigal. El punto conseguido el jueves, es de gran valor y ello ha influido considerablemente en la moral de los jugadores.

El equipo quedó concentrado ayer por la tarde en El Molino, del "Termet" de la Virgen de Gracia, como de costumbre. Los jugadores convocados por el entrenador son los mismos que viajaron el pasado jueves a El Ferrol, o sea: Javier, Payno, Bernal, Golo, Corell, Esteve, Puf, Casco, Jorge, Diego, Pedro, Hidalgo, Juan Ramón, Planes y Polo. Ignoramos por el momento la formación que presentará el equipo, cosa que tenemos entendido que no estaba decidida todavía.

giendo con serenidad y acierto y los aficionados animando siempre siempre, aunque las cosas se pongan cuesta arriba que es cuando más falta hace.

Puede ser el de hoy un partido memorable y la victoria es precisa, ahora más que nunca. Ahora, todos juntos, todos a una y seguro que se conseguirá el alejarse de los puestos fatídicos de la tabla clasificatoria.

**EUSEBIO, PADRE DE UNA NIÑA**

Eusebio no viajó el pasado jueves. Como ya informamos en su momento la causa era una lesión de la que todavía no está repuesto. Pero Eusebio hoy es noticia por otra causa mucho más importante y más feliz. Su esposa, Dña. Lolita Usó, dio ayer a luz una preciosa niña que ha aumentado a dos el número de sus descendientes, pues el pundonoroso capitán del Villarreal tiene un niño ya.

Todo ha ocurrido felizmente y tanto la madre como la niña se encuentran perfectamente. A las muchas felicitaciones que está recibiendo Eusebio unimos la nuestra más cordial.— C. V. LL.

### EL HERCULES CON LA ALINEACION DECIDIDA

**E**L Hércules de Alicante llegó a Castellón ayer a primera hora de la noche, habiendo quedado alojado en el Hotel Míndoro, desde donde saldrá hacia el Madrigal esta misma tarde, después de la comida.

Como entrenador ha venido al frente de los blanquiazules Mariano Vivanco Sánchez «Loves», que el año pasado entrenaba al Español, de San Vicente, y en la actual temporada, como ayudante de Ignacio Eizaguirre, se encargó inicialmente de la preparación del club de la Viña. Debuta como entrenador en Segunda División, ya que el pasado lunes le fue encomendada la preparación del primer equipo del Hércules.

Anoche cambiamos impresiones con «Loves», que nos dio sus impresiones ante el encuentro de esta tarde en el Madrigal y anunció la alineación de su equipo.

—El partido —dijo— es muy difícil para los dos equipos, porque los dos andamos necesitados de puntos. El Hércules, como es lógico, viene dispuesto a luchar noble y deportivamente para alcanzar un buen resultado.

—¿Ha decidido ya la alineación de su equipo?

—Pues sí. Será la siguiente: Humberto, Valbuena, Ricardo, Pachón; Santamaría, Lalo; Parés, Catalá-Benet, Marcos, Ribera y Calabuig.

—Por la alineación, parece que ustedes adoptan muchas precauciones...

—Como cualquier equipo cuando juega fuera de su campo. Nosotros, como todo el mundo en campo contrario, plantearemos un 4-3-3 más o menos elástico, pero como todos... Cuatro defensas, tres hombres en el centro del campo y otros tres en la delantera.

—¿Tiene referencias del Villarreal?

—No le he visto jugar, pero, efectivamente, tengo muchas referencias. En su campo, según tengo entendido, es un equipo que lucha lo indecible y con mucha brega. Un equipo al que hay que aguantar y procurar superarle en fuerza.

—¿Cuáles son las características del Hércules?

—Es un equipo con buenos jugadores, con fuerza, pero que todavía no ha encontrado el quid. Su clasificación, desde luego, no es normal, pues tiene plantilla para ir mucho mejor situados.

—Finalmente, «Loves», ¿cómo les fue en Tenerife?

—Hombre, el equipo aguantó bien, pero ellos metieron los goles con cierta facilidad. La verdad es que no tuvimos demasiada suerte.

## El Castellón no variará ante el Elche la alineación que ha obtenido los últimos importantes triunfos

### Entusiasmo entre los jugadores y ambiente ilusionado en los numerosos seguidores que ya han llegado también a Alicante

**A**LICANTE, 8. (Por teléfono. De nuestro enviado especial JOSE TEN). — Sobre las dos de la tarde se llegó a la capital con trampa climatológica, esto es, Alicante. Seguidamente nos instalamos en el Hotel Los Arenales del Sol. Una maravilla. Ya hemos aprendido, y todo, a andar despacito, que es como se anda en los hoteles de lujo.

El viaje ha sido tranquilo. Sólo una parada en Gandía para saludar a los hinchas de Clares, que al conocer nuestro paso, no perdieron la ocasión para demostrar su afecto al hoy ariete albino.

Nos alojamos en la penúltima planta del hotel, desde donde se divisa toda la costa alicantina, muy parecida a la nuestra, pero un poquito menos.

Después de la comida, los jugadores reposaron hasta las seis de la tarde. Poco después, en el complejo deportivo del hotel, Lucien Muller probó a Planelles, que se encontraba un poco molesto. La prueba dio resultado positivo, ya que el entrenador nos manifestó que podía contarse con el burriense, si las circunstancias lo requerían.

La expedición de jugadores es la misma que anunciamos antes de salir. Esto es, Araquistain, Mendicita, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, Tonín, Planas, Clares, Leandro, Félix, Echarri y Demetrio. Sobre la alineación, el preparador albino nos ha comentado que inicialmente saldrá la misma que con tanta brillantez ha resuelto los últimos partidos.

El partido está anunciado para las cuatro y media de la tarde, habiendo sido declarado Día del Club. El árbitro del encuentro es el Sr. Molina Segovia, del Colegio Catalán.

A la hora en que transmitimos esta información podemos ya decir que hemos saludado a muchos seguidores del cuadro castellonense, que se han dado una vuelta por el Hotel para saludar y animar a nuestros jugadores. Sobre las siete de la tarde llegó el Presidente del Club, D. Emilio Fabregat, que dijo se encontraba muy ilusionado y satisfecho por la actitud de los aficionados castellonenses en el pasado partido frente al Oviedo, "debiéndose a la afición —nos decía— gran parte del triunfo alcanzado por el equipo".

Buen tiempo por aquí y mar quieto. Eso es todo.

### Los partidos de la jornada

#### SEGUNDA DIVISION

Elche-CASTELLON  
VILLARREAL-Hércules  
Santander-Tenerife  
Oviedo-Pontevedra  
Rayo V-Zaragoza  
Mallorca-Jerez  
Leonesa-Mostalla  
Cádiz-San Andrés  
Valladolid-Langreo  
Logroñés-Ferrol

#### TERCERA DIVISION

#### GRUPO TERCERO

BENICARLO-Poblense  
Lérida-Ciudadela  
Calella-Gandía  
Tortosa-Badajoz  
Alcoyano-A. Baleares  
Acero-Levante  
Barcelona At-Onteniente  
Europa-Tarrasa  
Ibiza-Tarragona  
Algemesí-Gerona

### Quinielas

I-X-2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 19ª que pudieran tener andos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	1.070.540
4	133.683
8	824.656 al 559
24	532.204

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 9 de enero de 1977.

### Partizán-Bayern, final del Trofeo Mohamed V

Vencieron al Renaissance y al Español de Barcelona por 3-0 y 1-0

**CASABLANCA, 8. (Aifil).** — El Partizán de Belgrado ha vencido por 3-0 al Renaissance Setat, en la primera semifinal del décimo trofeo Mohamed V, disputada esta tarde en el Estadio de Honor de Casablanca.

#### PERDIO EL ESPAÑOL

**CASABLANCA, 8. (Aifil).** — El Bayern Munich ha vencido al Real Club Deportivo Español de Barcelona por 1-0, en la segunda semifinal del décimo trofeo Mohamed V

disputado hoy en el Estadio de Honor de Casablanca.

El gol del triunfo del equipo germano lo marcó Zobel a los 33 minutos del segundo tiempo.

Antes, a los 15 minutos, el españolista Solsona falló un penalty con que fue castigado el equipo alemán.

El Bayern Munich jugará mañana la final contra el Partizán de Belgrado, mientras que el Español de Barcelona y el Renaissance Setat, competirán por el tercer puesto.

### PROBLEMAS del FUEL - OIL

DEPOSITOS ENFANGADOS. Gratuitamente cualquier día durante estos meses y EN MUY POCAS HORAS, dejaremos completamente fluidificado, como si fuera agua, su Fuel-Oil sujeción con nuestro aparato fluidificador y FUEXOL (Producto Autorizado). Llame o escriba a: RYTIMO, Valencia, 280, 1.ª Barcelona (7). Teléfonos: 215 38 19 - 215 47 83 - 215 47 81 - 215 47 86. Aproveche todo el que tenga enfangado dentro del mismo. ¡eje reluciente su depósito de FUEL-OIL!

## CAMPO DEL BOVALAR

HOY, DOMINGO

4 TARDE

INTERESANTE PARTIDO

### Selección Regional Juvenil Valenciana JUVENIL C. D. CASTELLON

# Próximo 10 Enero

## La auténtica oferta de enero de PUNTO BLASCO

Desde el 10 de enero, PUNTO BLASCO en sus locales de Colón, 23 y 57 y Enmeato, 18, ofrece a todo el público la mejor ocasión del año

ABRIGOS SEÑORA DESDE	490 ptas.
ABRIGOS NEGROS SEÑORA A	595 y 890 »
ABRIGOS NIÑOS DESDE	350 »
TRAJES CHAQUETA SEÑORA DESDE	350 »
FALDAS SRA. LISAS Y JAKARD A	275 »
PANTALONES DE SEÑORA A	350 »
VESTIDOS DE SEÑORAS DESDE	390 »
CHAQUETA DE SEÑORA, NEGRA	250 »
JERSEY SEÑORA Y CABALLERO	150 »
JERSEY NIÑOS DESDE	99 »

Y ESPECIALMENTE EN PUNTO BLASCO DE COLON, 57 TODO EN LENCERIA MAS BARATO QUE NUNCA

MEDIAS DESDE	15 ptas.
PEINADORES DE TERGAL A	35 »
BRAGAS SEÑORA A	25 »
COMBINACIONES SEÑORA A	50 »
COMBINACIONES NIÑA A	25 »
PANTYS A	35 »
CALCETINES CABALLERO A	15 »

## Apresúrese, esta es la ocasión que Vd. esperaba!!

# PUNTO BLASCO-CASTELLON



### VILLARREAL

Hoy domingo A las 4 tarde  
Campeonato Nacional de Liga - 2.ª División

# HERCULES, C. F.

# VILLARREAL, C.F.

NOTA.-Venta de localidades en Mayor San Jaime, 1.- VILLARREAL, y a partir de las 2'30 tarde en las taquillas del campo.





# Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

**E**n el replantamiento de la estrategia política mundial provocado por la crisis en las relaciones chino-soviéticas, por el ingreso de China roja en las NU, por las impublicaciones posibles del viaje de Nixon a Pekín, y por la nueva política económica norteamericana que llevó a un enfrentamiento con Europa occidental, a una grave crisis del sistema monetario internacional y por último a la devaluación del dólar, paralelamente a una revaluación de los signos monetarios del «Club de los diez», el país más perjudicado en todos los órdenes ha sido el Japón.

Ha sido perjudicado en su política exterior, porque los compromisos contraídos con Washington le obligaron a suscribir la política general de éste en Asia, comprendiendo sobre todo sus relaciones con Taipeh, y la tesis americana de las «dos Chinas» en los debates de admisión-expulsión en las NU, al tiempo que Nixon iniciaba su aproximación a Pekín. Y ha sido perjudicado en su política interior, económica, por la sobretasa del 10 por ciento impuesta por los Estados Unidos a las importaciones, y finalmente por una devaluación del yen que alcanza a casi un 17 por ciento. La más alta del «club de los diez». Ambos factores se han combinado así para cerrarle a Tokio un mercado potencial de 800 millones de seres humanos (China), y para restringir severamente el gran mercado norteamericano, sobre el que se asentaba buena parte del desarrollo industrial japonés, absorbiendo los Estados Unidos nada menos que el 32 por ciento de su comercio exterior.

El simple análisis de esos dos factores de contracción de la vida japonesa, trama un notorio caso de agravio contra los Estados Unidos. Le han dejado, éstos, en la estacada en lo que se refiere a las relaciones con Pekín, y en lo que se refiere, paralelamente, a la expansión de sus exportaciones, de modo especial las textiles. La situación resultante no podía dejar de exigir una revisión a fondo de las relaciones entre Tokio y Washington, estructuralmente alteradas por los acontecimientos que hemos reseñado más arriba, y a eso fue el «premier» japonés Eisaku Sato a San Clemente (California), para entrevistarse con el Presidente Nixon.

## 2.—EL PROCESO DE «AMERICANIZACIÓN»

Desde el 2 de septiembre de 1945, fecha en que a bordo del acorazado «Missouri», fondeado en la bahía de Tokio, los japoneses firmaron su rendición incondicional, Japón ha vivido bajo la influencia de los Estados Unidos, en casi todos los terrenos. Su misma constitución, promulgada en mayo de 1946, que reemplazó a la vieja constitución, meiji, de 1889, es de inspiración norteamericana. El proceso de «americanización» que habría de afectar incluso a las costumbres japonesas, incluyendo la afición al «base-ball», fue iniciado por el mismo hombre que había destruido a los ejércitos imperiales, General Douglas Mac Arthur, un patrio americano con visión política y grandes dotes administrativas, fascinado al final de su etapa en Extremo Oriente por la cultura y las formas de vida japonesas.

Para cualquier otro país asiático, cerrado en sus tradiciones rígidas y medievales, un proceso de americanización, o lo que es lo mismo, de occidentalización, como el que pasó Japón, habría sido traumático además de artificioso. Pero de todos es sabido el talento japonés para absorber culturas y sobre todo tecnologías occidentales, preservando sin embargo las esencias de su civilización. Un país capaz de hacer la revolución de 1868, que en poco tiempo pasó del feudalismo al mundo moderno, científico y técnico, estaba mentalmente preparado para una

vastísima imitación de América. El papel que en 1868 habían hecho las misiones francesas, inglesas y alemanas, con sus equipos de ingenieros, y los estudiantes japoneses enviados a Europa, lo hicieron los norteamericanos a partir de 1945, y los estudiantes japoneses enviados a los Estados Unidos. Un cuarto de siglo más tarde, el «Made in Japan» está en la totalidad de las radios que llevan los automóviles americanos y en gran parte de las televisiones en color que hay en los hogares americanos. Japón es «responsable» del cierre de centenares de empresas electrónicas de los Estados Unidos, de la crisis en la industria textil, que sólo puede sobrevivir merced al proteccionismo, y de un alto porcentaje del paro que hoy sufre USA. Como alguien nos dijo una vez en Washington, Japón amenazaba a América con un nuevo Pearl Harbour, pero esta vez económico...

## 3.—CIERTA «SOBERANÍA LIMITADA»

Pero si en el terreno económico Japón ha crecido en buena parte a expensas de los Estados Unidos, en materia de defensa y política exterior ha dependido y continúa dependiendo de los Estados Unidos. Aunque libremente aceptada por la Dieta nipona, en esos campos Japón ha venido padeciendo una cierta «soberanía limitada», comparable, y no sin razón, a la alemana respecto a su ex-vencedor. Pongámonos a esto un contrapunto, diciendo que la «condena» que comparte Alemania occidental y Japón a ser «gigantes económicos y pigmeos militares», tiene su compensación en el hecho de que ha sido posible la enorme expansión económica de ambos países gracias en buena parte a sus desproporcionadamente bajos gastos militares, asumidos por una, por el contrario, desorbitada contribución americana.

Esta clase de situación, sin embargo, no pueden mantenerse indefinidamente. Era notorio, desde hace ya bastantes años, que Japón no podía seguir confiando su expansión económica a costa de los Estados Unidos, ya que esto no lo aguantaba la balanza de pagos norteamericana; como era notorio que la política exterior nipona no podía continuar siendo un eco lejano del Departamento de Estado, sobre todo a partir del momento en que el panorama político en Asia comenzaba a transformarse radicalmente, como hemos estado viendo.

Al consumarse esa transformación, cuyo «climax» fue el ingreso de la República Popular China en las NU, Tokio se vio atado a una política americana para Asia que los mismos Estados Unidos encontraban impracticable, y Japón se encontró de la noche a la mañana con la apertura de Washington a Pekín, mientras él seguía comprometido con la China oficialmente ignorada por las NU, cultivando por así decirlo una política residual americana que no tuvo premio de consolación alguno a la hora de la sobretasa del 10 por ciento ni de la revalorización del yen y sí, por el contrario, el rechazo de Pekín, que es el «camino natural» de la política exterior japonesa en Asia.

Hay mucha fantasía prematura en los atractivos del gigantesco mercado chino; la fabulosa demografía china propicia los espejismos, porque como dijimos en otra ocasión esos 800 millones de seres humanos están todavía a muchos años del transistor y los electrodomésticos. Pero ahí hay futuro, aunque indeterminado, y es dudoso que lo haya en una América con tendencia a refugiarse en el proteccionismo, y en una Europa comunitaria con la misma tendencia, si bien mejor enmascarada. Hay, por último, el hecho de que China y Japón están en la misma área estratégica, política y económica del mundo, de forma que para Tokio la opción es clara: soltar las amarras americanas y buscarse su vida en Asia, reconciliándose, al precio que sea, con China.

# LA SEMANA POLITICA

MADRID, 8 (Del redactor político de PYRE-SA, José J. Barriga Bravo). —Se puede dar ya por cancelado el paréntesis obligado de las pasadas festividades. El ritmo de la actividad política se ha ido recobrando en los últimos días hasta desembocar, mediada la semana, en la primera reunión de gobierno del año en curso.

Continúan en primerísimo plano de actualidad las cuestiones de índole económico que se traducen en continuas decisiones administrativas. Así el decreto por el que se regula la creación de nuevos bancos encabeza la relación de acuerdos del pasado Consejo de Ministros. Parece lógico suponer que esta norma contemple a la par la posibilidad creciente de fusión de algunas de las actuales entidades bancarias. En España, según datos recientes, existen ciento siete bancos privados, distribuidos de este modo: 34, nacionales; 13 regionales; 59 locales; y 4 extranjeros. En estas cifras no entran los bancos oficiales, ni las cajas de ahorro postal y confederadas. El minifundio de la banca es manifiesto.

Menos parco que en decisiones político-administrativas, ha sido el gobierno en el capítulo de nombramientos. Y entre estos destaca el de un nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial para una de las provincias que requiere un tratamiento más atento y delicado. D. Eulogio Salmerón Mora será el encargado de esta labor en Guipúzcoa.

Aparte de los nombramientos militares, la designación de titulares de los cuatro bancos oficiales de crédito habría provocado un previsible interés de nuestros políticos, si el gobierno no hubiera adoptado una postura de continuidad: confirmar en sus cargos a los actuales presidentes. Pero, el interés en torno a estos bancos nacionales encargados de la despesa crediticia sigue en pie hasta tanto no se conozcan la composición de sus respectivos consejos de gestión, a cuyos titulares se les señala un más ajustado marco de incompatibilidades desde que las Cortes aprobaron aquella ley tan controvertida de regulación del crédito oficial.

## ASESORAN AL JEFE DEL ESTADO

A nadie han podido pasar inadvertidas las palabras pronunciadas por el Príncipe de España ante los diecisiete miembros que integran el Consejo del Reino —«El más alto órgano consultivo de la nación» y «pieza clave de nuestra organización política», según palabras del propio Príncipe—. Ha sido esta la primera vez, si recordamos bien, que el Consejo del Reino se trasladó en pleno al palacio de la Zarzuela para felicitar a la Pascua a quien un día habrán de «prestarle valiosísima ayuda en las crisis que lógica e inevitablemente habrán de sobrevenir en el correr de los tiempos».

Estas son las palabras a las que antes nos referíamos y que denotan un profundo sentido de realismo político. En esta breve, pero substancial alocución de Juan Carlos destaca este otro personaje: «Vuestra lealtad debe trascender más allá de la persona que ocupe el puesto

de Jefe de Estado para servir al bien común, razón de ser la institución, que, en definitiva, asegura la continuidad y la permanencia de todo lo que es fundamental para España».

Cuando, hace unos días, una publicación gráfica solicitó de D. Alfonso de Borbón que destacara las cualidades principales de su primo, el Príncipe de España, aquél respondió: «Quizá una enorme prudencia, en este momento. Una enorme prudencia y un gran buen sentido».

Dirigiéndose a los miembros del Consejo del Reino, recientemente constituido para los próximos cuatro años, el Príncipe de España, que hace unos días cumplió 34 años, manifestó: «Hemos de tener presente que hay valores permanentes que son y serán inmutables y formas cambiantes que deben adaptarse a lo que más convenga a la sociedad».

Previo a este acto, el Jefe del Estado y el Príncipe de España habían recibido la adhesión de las fuerzas armadas.

## LAS CORTES, EN VISPERAS DE UN APRETADO CURSO

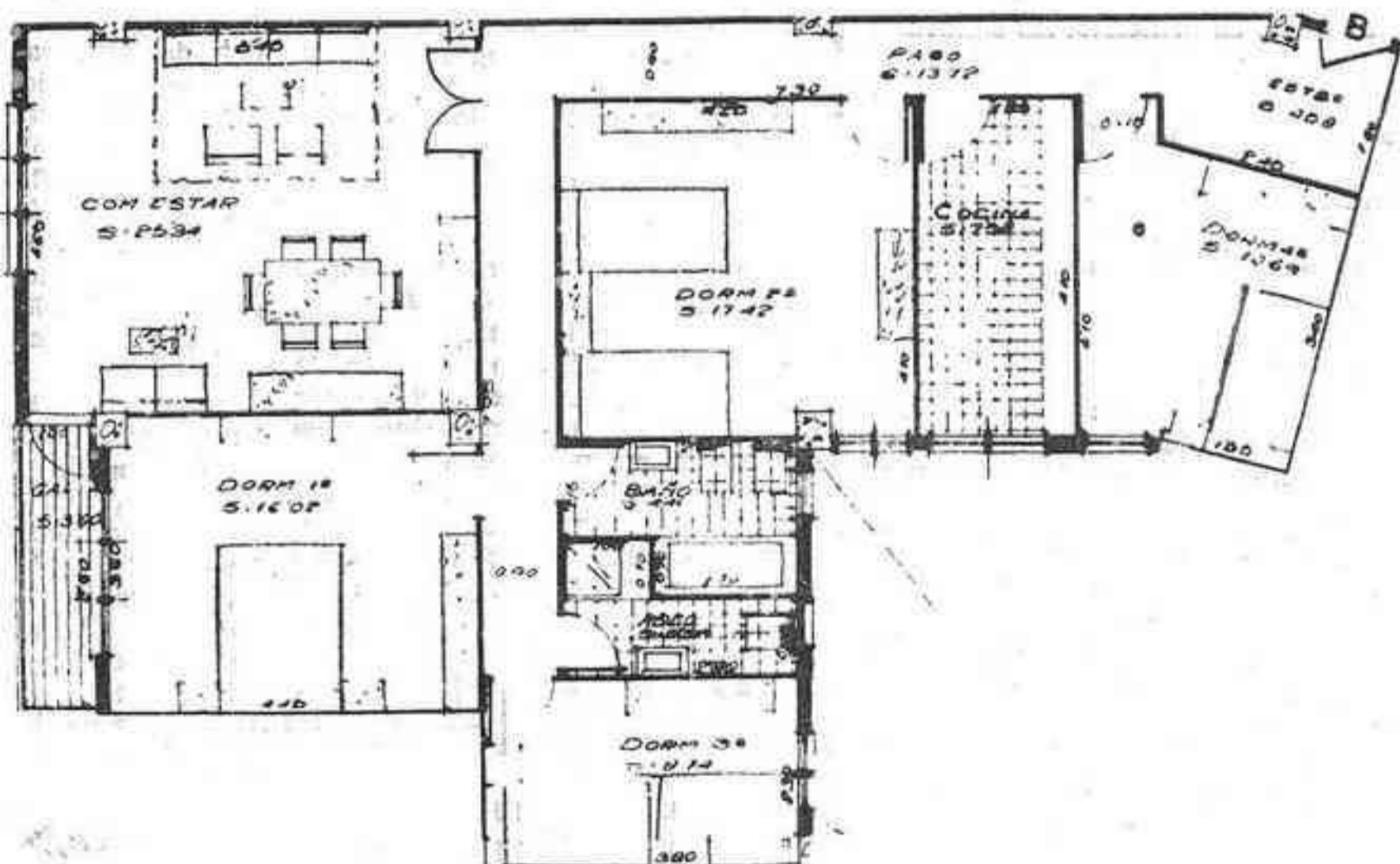
A comienzos de la próxima semana comenzarán a reunirse, en el palacio de las Cortes las ponencias encargadas de dictaminar los proyectos de ley de presupuestos generales y del III Plan de Desarrollo. Presumiblemente habrá de transcurrir todo el mes de enero antes de que los doce procuradores encargados de esta tarea emitan el dictamen.

A los presupuestos generales del Estado para 1972 se presentaron unos setenta escritos de enmienda. Al III Plan de Desarrollo se enviaron unos quinientos cuarenta, y de ellos nueve a la totalidad. Ambos proyectos se convertirán en leyes con varios meses de retraso sobre la fecha en que debieron hacerlo. Esta distorsión sólo es imputable a otra fecha que condiciona toda la actividad parlamentaria de los meses siguientes, la de constitución de la legislatura. Esta anomalía volverá a repetirse, ineludiblemente, cada cuatro años. Si antes no se modifica y no es previsible que suceda, el mes de constitución de las próximas Cortes.

Sólo con las deliberaciones de estos dos proyectos se habrá consumido el primer trimestre del año. Pero el interés que estas dos leyes han despertado, será sobrepasado con creces tan pronto como el boletín oficial de las Cortes inserte el texto de la futura ley de Administración Local y se abra el correspondiente plazo de presentación de enmiendas.

Al fin, han sido convocadas las elecciones de procuradores familiares por Badajoz, anuladas las celebradas en el mes de septiembre y por la junta central del censo electoral. El Presidente de la junta y del Tribunal Supremo puntualizó en aquella ocasión que la anulación en modo alguno era imputable a la actuación de los candidatos. Resultaron entonces elegidos D. Manuel Mendoza Ruiz, que en aquellas fechas ocupaba el cargo de Director General de Ganadería, y don Fernando Robina Domínguez, Consejero Nacional en la pasada legislatura.

**YA PUEDE HABITAR EL PISO QUE VD. DESEABA**



VIVIENDA TIPO -B-

**4 AMPLIOS DORMITORIOS  
GRAN LIVING SALON  
BAÑO COMPLETO - ASEO AUXILIAR  
TERMINADOS CON PAPEL Y PINTURA DE 1ª**

**nuevas facilidades de pago  
a convenir**

EDIFICIO FLEX - RONDA MIJARES, 116

Informa CITISA-Enmedio, 146-Te! 22 29 33

## CONFECCIONES Santa Agueda en BENICASIM

LIQUIDA: trajes chaqueta, blusas, faldas, vestidos, pantalones y otras existencias a precios incomparables.  
Avda. de Castellón 38-Te! 41

## IMPORTANTE EMPRESA

importadora y fabricante en el ramo de la madera, precisa representante para Castellón y provincia. Dirigirse en Marqués del Duero 103 bis. Barcelona (4).

## EL DIARIO

## Mediterráneo

LLEGA TODAS LAS MAÑANAS

A ALMAZORA, a las 6:30  
VILLARREAL, a las 6:45  
BURRIANA, a las 7  
ALQUERIAS NISO PERDIDO, a las 7:10  
NULES, a las 7:20  
VILLAVIEJA, a las 7:30  
VALL DE UXO, a las 7:45  
LA LLOSA, a las 8 de la mañana  
ALMENARA, a las 8:10  
CHILCHES, a las 8:15  
MONCOFAR, a las 8:30

## ENCICLOPEDIA TAURINA

EN



La Revista ha iniciado esta semana la publicación de una serie monográfica, verdadera Enciclopedia Gráfica Taurina, que debe conocer y estudiar todo buen aficionado.

## «EL RUEDO»

Le ofrece —a partir de esta semana— una serie de monografías encuadrables con el análisis de las cualidades del Toro, de las suertes fundamentales y de la lidia de los toros a través de sus intérpretes más insignes. Adquiera «EL RUEDO» hoy mismo.

## «EL RUEDO»

Las mejores fotos de todas las épocas se ofrecen en la serie monográfica de «EL RUEDO» acompañadas de textos, análisis y juicios sobre las figuras del Toro.

## «EL RUEDO»

Le ofrece —en pocos segundos— la visión de lo que ha sido y es el Toro y de lo que debe ser en el futuro. Adquiera «EL RUEDO» —semanario gráfico de los Toros— esta semana y así podrá iniciar la incomparable serie de monografías encuadrables de esta Enciclopedia Gráfica Taurina.



# El Cine y Su Mundo

## «Me acuesto a las nueve y cinco», nuevo título ROCIO DURCAL y JUNIOR también formarán pareja en el cine

Por Juan José PORTO



ROCIO DURCAL y «JUNIOR» PAREJA CINEMATOGRAFICA

**A** CABO de ver «La novicia rebelde», la más reciente de las películas de Rocio Durcal, cuando me confirman el inmediato rodaje —para marzo— de su nueva producción «Me acuesto a las nueve y cinco», en la que, por primera vez en el cine, formará pareja con su propio marido el cantor Junior Morales.

«La novicia rebelde» puede considerarse como una versión muy libre de la «Hermana San Sulpicio», realizada por el veterano Luis Lucia que, precisamente, hace veinte años llevó a la pantalla la obra de Armando Palacio Valdés, con Car-

men Sevilla y Jorge Mistral. También fue Lucia quien se responsabilizó de la primera película de Rocio Durcal, «Canción de juventud», como poco antes había hecho con Marisol («Un rayo de luz»).

Lucia tiene veterania, oficio y un bagaje cultural nada desdeñable. Es abogado y su primer contacto con el cine lo tuvo a nivel de asesor jurídico. Luego fue jefe de producción y ayudante del director. En 1934 realizó el «13-13». Salvo contadísimas excepciones su itinerario artístico está claramente abocado hacia los propósitos comerciales, desaharradamente comer-

ciales. Logró en no pocas ocasiones convencer a un público amplio con títulos de campañas comerciales como «Currito de la Cruz», «La duquesa de Benamejí» y «Jerónimo», repuesta ahora en ese extraño ciclo que programaron en Televisión Española. Pero Lucia no ha sido, ni es, un creador cinematográfico, por muy bien que conozca la mecánica de la sintaxis cinematográfica, por muy ducho que esté en el oficio. En su momento ayudó mucho a Rocio. Hoy, no puede considerarse como el hombre idóneo para marcar el nuevo sendero artístico que la joven actriz necesita si no quiere hundirse definitivamente en la mediocridad más absoluta, cosa que estuvo a punto de suceder tras una serie de títulos regidos por Luis César Amadori. Lleva once películas, diez años en la profesión, popularidad sincera y cálida, y muchas dispensas. Ella se juega mucho.

«ME ACUESTO A LAS NUEVE Y CINCO»

Los destinos profesionales de Marieta los ha regido siempre su descubridor y mentor, Luis Sanz, un hombre avisado y conocedor de la parcela comercial a la que se ha consagrado. Pero Luis Sanz, por el momento, no ha encontrado la historia y el director capaces de confirmar a su actriz en la nueva singladura de su carrera. En este sentido «Las leandras», sabiamente regida por un auténtico hombre de cine como es Eugenio Martín, significó un esperanzador punto y aparte en el camino, en la rutina que se nos antojaba rutiaria de actriz. Apareció una figura nueva, tan fotogénica y atractiva como antes, pero más «creíble» para el público y ductil para el crítico. Aquella era

la Rocio Durcal que buscaba afanosamente alejarse del cliché dulzón y carameloso de otros momentos de felicidad comercial.

Pero tenemos que reconocer que «La novicia rebelde», a pesar de las «audacias» que puedan suponer los números musicales de unas novicias con hábitos color rosa y desprovistas de mangas largas; y alguna que otra más, no pasa de la más descolorida medioeridad. Y, lo que puede ser peor, se vuelve al camino ya superado. Por encima de disquisiciones críticas, pienso que la nueva película no aporta nada y si resta. Por ejemplo se ha desaprovechado casi absolutamente la maravillosa fotogenia de esa ciudad-milagro que es Granada, ventana continua a vertientes insólitas y prodigiosas.

Veremos que ocurre con el nuevo proyecto. Luis Sanz me confesó que se trata de seguir en la línea musical y desenfadada de «Las leandras», ya que la película vendrá a ser una «antología» de la revista española, a través de tres personajes de la misma familia, símbolos de tres épocas sucesivas. Rocio será protagonista multiplicada por tres, y Junior uno de sus galanes. La dirección correrá a cargo de José María Forqué, uno de los directores españoles mejor dotados y con mayor facilidad para crear. Personalmente pienso que su producción está muy por encima del tono medio español, como lo están sus inquietudes. También conviene recordar que hace casi siete años el cineasta aragonés dirigió a la «estrella» en la que yo considero su más feliz aparición en pantalla «Te con nubes», retitulada absurdamente como «Tengo diecisiete años». —(PYRESA).

## Conchita Velasco y Lina Morgan, «DOS CHICAS DE REVISTA»

Las dos populares actrices juntas por primera vez en una película

Por Juan José PORTO



CONCHITA VELASCO Y LINA MORGAN, «DOS CHICAS DE REVISTA»

**L**INA Morgan es, con toda seguridad, o con casi toda, la máxima figura de la revista española, la máxima figura cómica del género. Y lo es con satisfacción y orgullo. Una prueba de ello la tenemos en que siempre se muestra rotunda al hablar del tema: «Para mí, la revista es lo primero y principal; todo lo demás viene por añadidura». Sin embargo, la modalidad artística tan estimada por la actriz no la hubiera llevado a las altas cotas de popularidad que hoy sostienen su nombre y cotización, sino hubieran influido tan decisivamente cine y televisión.

Hoy Lina Morgan es una cotizada intérprete cinematográfica y una figura solicitada continuamente por los de TVE. Ella, sin embargo, fiel a sus convicciones, proyecta su carrera en función de la revista.

Al principio fueron papeles medianos en comedias cortas o discretas como «Vampiresas 1930», «La cesta», «Julietta engaña a Romeo», «¿Qué hacemos con los hijos?». Iba camino del encasillamiento en chica ingenua, medio tonta, medio feliz y medio tonta, cuando Dibildos se jugó la carta haciéndola absoluta protagonista de «Soltera y madre en la vida» un aceptable guión del propio productor y de Mingote, que ella recreó con su proverbial simpatía y espontaneidad. Puede decirse que, desde entonces, es la «estrella» de sus películas flojas, sin dimensión artística, pero «populares», como «La tonta del bote» y «La graduada».

### CONCHITA, GENIO Y FIGURA

Conchita debe haber cumplido sus quince años de «bodas» con el cine. Quince años, casi, de triunfos. Pocas intérpretes, muy pocas, han logrado mantenerse como inquestionables primeras figuras ejercitando un cine menor, en la casi totalidad de sus trabajos, pero con fuerte raigambre popular. No quiero equivocarme, pero pienso que ella es la actriz más popular del cine español, sin tintar con tonos peyorativos al uso el concepto popular.

A partir de 1958 en que intervino en «Las chicas de la Cruz Roja» —hace ya catorce años— Conchita fue siempre protagonista. Entre sus películas podemos contar «El día de los enamorados», «amor bajo cero», «Mi noche de bodas», «La verbena de la paloma», «Historias de la televisión», y su serie de colaboraciones con el inefable y simpático Manolo Escobar. Una carrera consagrada, insisto, al cine de consumo, excepción hecha con un par de títulos como «El indulto» y «La dama del alba» —en televisión—. Ella se ha probado, no obstante, sus aptitudes dramáticas en obras de mayor enjundia y dificultad, especialmente sobre las tablas del teatro en el que también ha sido Doña Inés.

Conchita, al cabo de quince años de trabajo se siente más identificada que nunca con su profesión: «Para mí el trabajo lo centra todo, absolutamente todo. Quiero ser actriz a los cuarenta, a los cincuenta y a los sesenta... Quiero morir en un escenario. Y no es una frase». Su propio entusiasmo corre pareja con la expresividad la fotogenia y el poderoso atractivo que luce en sus películas. Sin pretender halagar a la «estrella» puedo escribir, convenciendo, que está en el mejor momento de su carrera.

### «DOS CHICAS DE REVISTA»

Y, lo que es la casualidad, también Chiti Velasco se inició en el campo de la revista, aunque su paso por el vodevil fue corto. Ahora el cine une los nombres de Conchita Velasco y Lina Morgan poniendo por fondo un telón conocido de ambos, la pasarela musical y frívola del género revisteril. Ellas serán las protagonistas centrales de «Dos chicas de revista», producción que va a dirigir el experto Mariano Ozores —uno de los nombres más repetidos en la filmografía de la Velasco y que también ha dirigido ya a Lina Morgan— sobre un guión en el que también ha colaborado.

Imagino una comedia desenfadada, sin excesiva carga dramática y unas intenciones claras de hacer reír a la gente con las aventuras y desventuras de dos «chicas de revista». —(PYRESA)

## Cartelera de Espectáculos

**TEATRO CINE SINDICAL:** 4:30, 7:30 y 10:30 noche. **NO-DO, TARZAN, FURIA SALVAJE.** Eastmancolor. T. Menores. Mañana lunes **SU NOMBRE GRITABA VENGANZA.** A. Mayores 18 años.

**TEATRO PRINCIPAL:** — Hoy domingo 7:15 tarde y 11 noche. Extraordinario éxito de la Compañía de Revistas **COLSADA** con **VIKY LUSSON, QUIQUE CAMOIRAS,** en la Revista cómica **BLAS ¿QUE LAS DAS?**

**ASTORIA:** Segunda Semana: 4:30, 7:30 y 10:30 **VARIETES.** Eastmancolor en 79 m/m. Sara Montiel y Vicente Parra. Mayores 18 años. Mañana lunes **LAS ENDEMONIADAS.** Technicolor en 70 m/m.

**SABOYA:** Tercera Semana. 4:30, 7:30 y 10:30. **ADIOS, CI-GUENA, ADIOS.** Eastmancolor. Un film de Summers. — Mayores 18 años. Próximo martes. **JANE EYRE.** Technicolor.

**AVENIDA:** 4:30, 7:30 y 10:30 **LLEGA SAKTANA.** Eastmancolor en Cinemascope, Gianni Garko y Susan Scott. Mayores 18 años. Mañana lunes **EL AMARGO SABOR DEL MIEDO.** Eastmancolor.

**RIALTO:** 3:45 y 6:45 tarde. **TRES DOLARES DE PLOMO.** Technicolor y **EL ARMARIO DEL TIEMPO.** Eastmancolor. Mortadelo y Filemon. Tolerado Menores. Mañana lunes. **LA ISLA DEL TESORO.** Dibujos animados en Eastmancolor.

**REX:** 4:30, 7:30 y 10:30. — **LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE** en Technicolor. Lee Marvin y Jean Seber. Mayores 18 años. Próximo lunes: **EN NOMBRE DE LA LEY** en Color. Mayo res 18 años.

**CINE SAN PABLO:** 3:30 y 6:45 continua, Pili y Mill en **UN NOVIO PARA DOS HERMANAS.** Color y **LA SOBRI-NA DEL VAMPIRO** (Malenka) Color A. Mayores 14 años. Mañana Lunes **EL SABOR DE LA VIDA,** y **TARZAN Y LA REBELION DE LA JUN-GLA.** T. Menores.

**VICIANA (Burriana).** — 4, 7 y 10:30. **TRISTANA.** Technicolor. Catherine Deneuve y Fernando Rey. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL (Villarréal)** 3:30 continua hasta 8:30 y 9:45 noche **NO-DO, Jaimito.** **EL SABOR DE LA VIDA.** Color y **HASTA QUE LLEGO SU HORA.** Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años. Próximo Miércoles. — **EUROPA CANTA.** Eastmancolor.

## terrabe

TERRAZOS BECHÍ TELEFONO, 195

## programas: IVE

- MATINAL**
  - 7:00 Presentación y avances.
  - 7:02 **ARCHIE:** «El gorila en la escuela».
  - 7:30 **CAROL Y MIKE:** «Polémica: vacaciones». Director: Richard Wolf; Intérpretes: Juliet Prowse, Denny Miller.
  - 7:55 **FESTIVAL.**
  - 8:55 **MERIDIANO 71.º OESTE:** «El salón dorado», de Miguel Méjica Lainez. Guión Francisco Ors.
  - 9:30 **TELEDIARIO.**
  - 10:10 **GALERIA.** Revista de Artes y Letras.
  - 10:40 **CINECLUB. CICLO «GANGSTER»:** «Hombres marcados», 1939. Director: Lloyd Bacon; Intérpretes: George Raft, William Holden y Humphrey Bogart. Guión: Warren Duff.
  - 12:25 **ANTORCHA. N.º 2**
- SOBREMESA**
  - 2:00 **ESPASA EN DIRECTO.** «Programa resumen».
  - 3:00 **NOTICIAS A LAS TRES.**
- TARDE**
  - 3:25 **SIEMPRE EN DOMINGO.**
- NOCHE**
  - 9:30 **TELEDIARIO.** Resumen semanal.
  - 10:10 **CRONICAS DE UN PUEBLO.** «Las cosas del Amargo». Guión: Juan Alarcón Benito. Dirección: Antonio Mercero.
  - 10:35 **LA SAGA DE LOS FORSYTE. N.º 13.** Director David Giles.
  - 12:00 **ULTIMAS NOTICIAS.**
  - 00:05 **TIEMPO PARA CREER.**
  - 00:15 Despedida y cierre.



**ASKAR** PRESENTA Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

U. H. F. con UHF incorporada y ahora...

Distribuidor Provincias y servicios técnicos: **Radio Meneu** TEL: 52 17 47 VILLARREAL

**ASTORIA** 70 m/m

MAÑANA LUNES 7:30 tarde y 10:30 noche ESTRENO

**LAS ENDEMONIADAS** 70 m/m

Un escalofrío de terror sacude al espectador...

Prepárese para recibir las más fuertes emociones... A. Mayores 18 años

## Odiado por unos y temido por todos



(Autorizado Mayores 18 años) Estreno, mañana 7:30 y 10:30

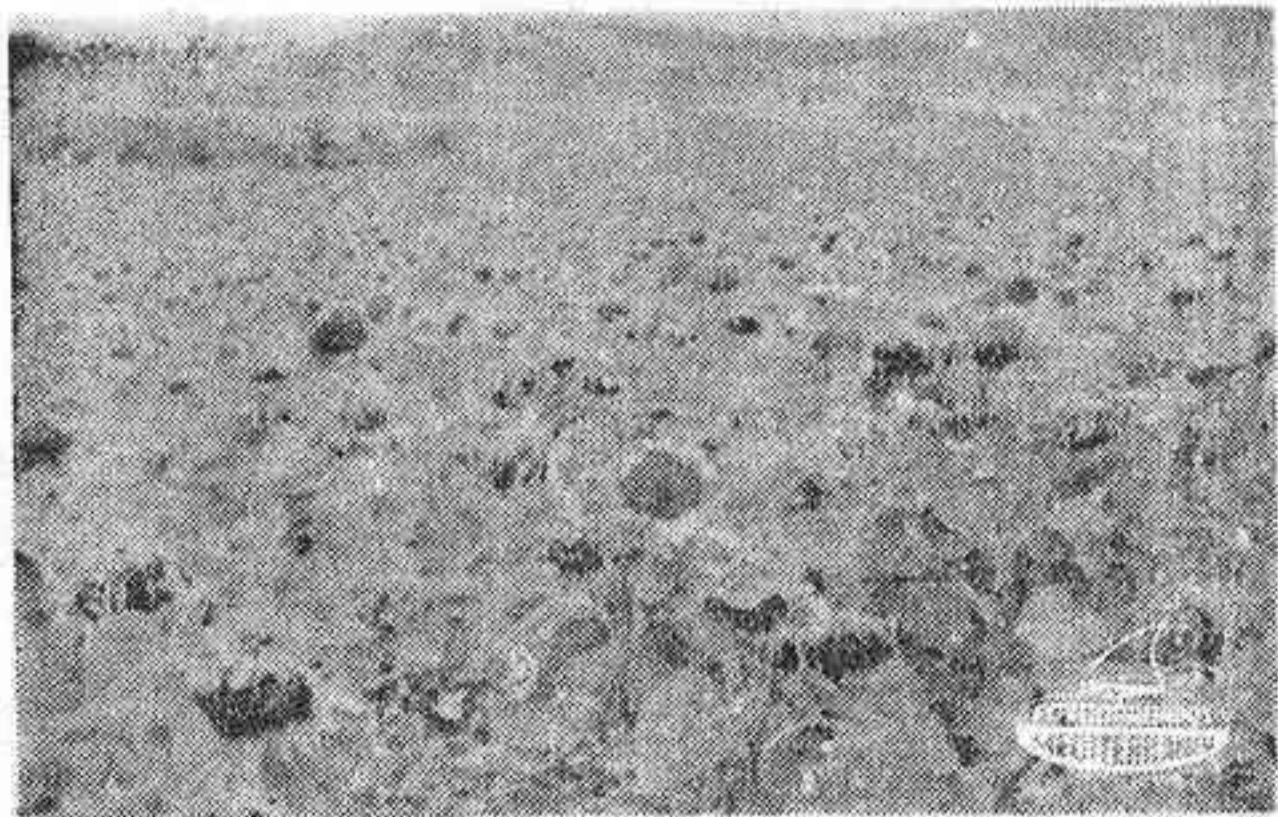
## Teatro cine sindical

Hoy, 4:30, 7:30 tarde y 10:30 noche ULTIMAS PROYECCIONES DE **TARZAN, furia salvaje** Tolerado Menores

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Posibilidades del cultivo del GIRASOL EXPERIENCIAS PARA MEJORAR LA REPRODUCCION ANIMAL

El girasol, cuyo nombre científico es Helianthus annuus pertenece a la familia de las compuestas...



Girasol oleaginoso cultivado en secano. Obsérvese la forma colgante de las cabezuelas.

Al introducir las variedades rusas de girasol, entre otras yugoslavas y alemanas, etc., con rendimientos medios de un 40 al 45 % en aceite...

El aceite extraído de esta planta es de color amarillo oro, sabor dulce y olor agradable que apenas necesita ser refinado...

Presenta la particularidad de que a excepción del de oliva, es el que mejor puede servir para frituras...

Por otra parte, las tortas del girasol resultantes de extraer el aceite, constituyen un excelente complemento para la alimentación del ganado...

Tiene además otro aprovechamiento como forraje verde o ensilado, con el empleo de variedades adecuadas.

Sus características agronómicas principales son las siguientes: Es una planta anual de clima continental...

Se adapta perfectamente a distintos tipos de suelos, si bien prefiere los terrenos ligeramente básicos...

Es resistente a la salinidad, tanto del suelo como del agua de riego, dentro de ciertos límites.

El girasol puede desarrollarse con pluviosidad de 250 a 300 litros por metro cuadrado...

Será conveniente preparar el terreno levantando lo antes posible el rastreo del cultivo anterior...

En cuanto al abonado, a excepción de terrenos muy pobres es muy poco exigente...

Debemos tener en cuenta que un exceso del mismo, puede provocar el encamado y retraso de la madurez...

En general, deberá realizarse un abonado racional, forzando preferentemente el abonado de sementera en el cultivo anterior al girasol...

La altura de la planta, varía de 50 centímetros a 3 ó 4 metros, según variedades.

Respecto a siembra, ha de realizarse lo antes posible a la salida del invierno...

La semilla deberá quedar a una profundidad de 3 a 5 centímetros dependiendo del mejor o peor tempero del suelo.

Puede sembrarse con sembradora corriente de cereales, siempre que la misma se pueda regular perfectamente para este fin.

La semilla quedará en líneas cuya distancia será como mínimo de 45 a 50 centímetros, sin pasar del metro.

La dosis de siembra por hectárea, viene siendo de 8 a 10 kilos por término medio...

En cuanto a variedades pueden ser: Tardías, como la Armavirsky-3497; semitardías, la Peredovik...

Cuidados de cultivo más importantes a tener en cuenta: Debe procurarse eliminar las malas hierbas...

El aclarado debe hacerse muy pronto, cuando las plantas tengan de 2 a 3 hojas...

Como en el caso del maíz y tratándose de regadío, es conveniente retrasar el primer riego para favorecer el enraizamiento.

La recolección deberá hacerse cuando el color de la cabezuela varía del tono amarillo al marrón...

Puede hacerse a mano y después trillar, si bien lo más adecuado y económico será con cosechadora.

previamente adaptada; debiendo tener el grano en este caso un 12 por ciento aproximadamente de humedad.

La producción puede variar mucho; según las condiciones del clima y suelo para una determinada variedad...

En cuanto a los enemigos que pueden afectar a este cultivo, sólo citaremos algunas plagas y enfermedades...

La denominada polilla, cuyas larvas se comen los granos, el jopo y las royas, pueden originar algunos daños.

Mayor peligro pueden ocasionar los pájaros y roedores, debido a su preferencia por los granos de girasol...

Las circunstancias que concurren en el cultivo de esta planta, podrían ofrecer la posibilidad de introducir el mismo en la alternativa del monocultivo cereal...

Los contratos suscritos con las Entidades colaboradoras, establecen las condiciones especiales de cultivo...

Los Centros de Investigación y Experiencias, de Producción de Semillas Selectas, el Servicio Nacional de Cereales...

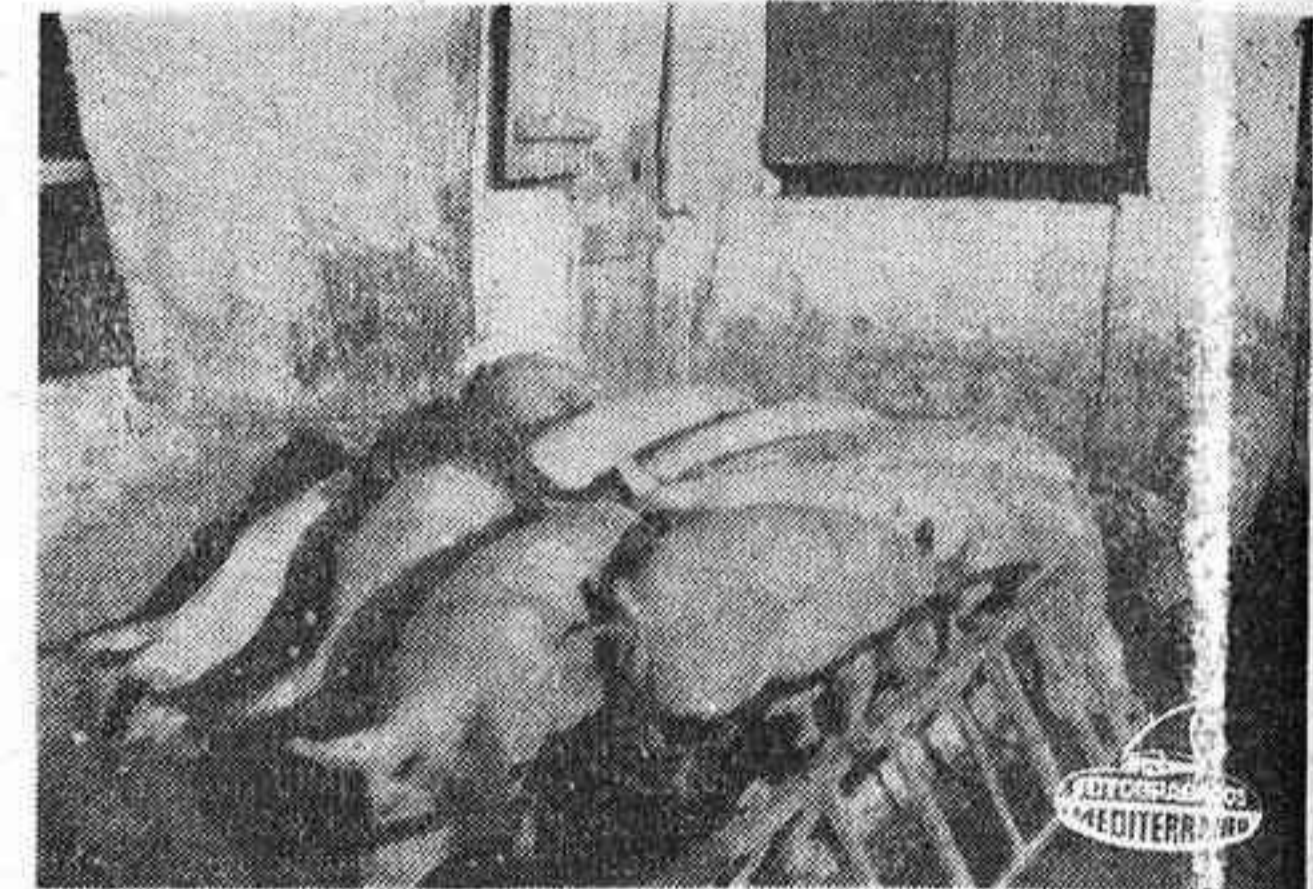
Los Centros de Investigación y Experiencias, de Producción de Semillas Selectas, el Servicio Nacional de Cereales...

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

HACE aproximadamente un cuarto de siglo era cosa sabida que los animales domésticos se mantenían mejor...

Del mismo modo, el apareamiento no es todo en la cría de animales, pruebas palpables son las obtenidas con cerdos...

Las conclusiones extraídas de las más recientes observaciones, son que la mera presencia del macho tiene una destacada influencia sobre la actividad productiva de las hembras...



La estabulación conjunta permite aumentar la capacidad reproductora.

se quiere inseminarlas artificialmente. Diversos intentos de hacerlas entrar en celo pueden fracasarse, más experiencias recientes han venido a confirmar...

Lo que se considera como lo mínimo de mayor repercusión, es el hecho de que la influencia del macho aumenta indistintamente el grado de celo de la hembra...

Según una experiencia reciente, un porceltor que contaba con 350 cerdas de vientre, obtuvo resultados verdaderamente interesantes...

LAS VARIETADES NUCELARES Y CERTIFICADAS EN LOS CITRICOS GARANTIA DE SANIDAD Y CALIDAD PARA LAS FUTURAS PLANTACIONES

SIEMPRE se ha dicho, y con razón, que los desastres han sido la causa del resurgimiento de un país...

La necesaria e impuesta lucha contra la tristeza ha sido el resorte que ha disparado de golpe una serie de soluciones a otros problemas de naturaleza también virológica...

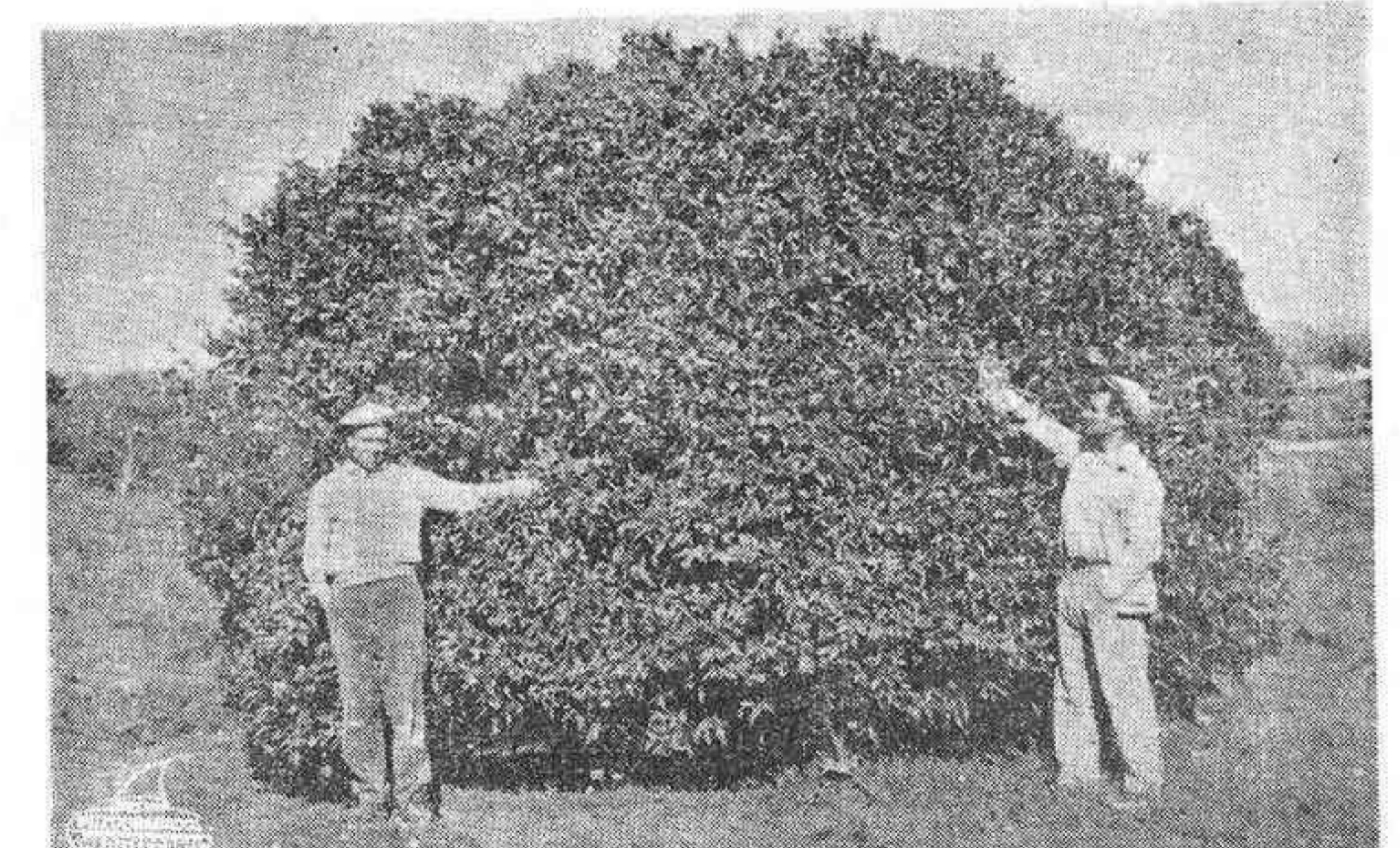
Dejando a un lado historia y lamentaciones es preciso desmenuzar los conceptos que encabeza este artículo para que el agricultor sepa aprovechar al máximo los beneficios que le han venido tan de improviso.

Cuando hace unos años, un agricultor se decidía a plantar cítricos llevaba ya en mente cual era la variedad que le interesaba...

El hecho de tener que elegir entre varios patrones se debe a la necesidad anti-citada de tener que defenderse contra la tristeza, por medio de patrones tolerantes...

Cuando se habla de línea o variedad certificada nos estamos refiriendo a una variedad que el Ministerio certifica como exenta de las virosis más usuales...

De no ser por el fenómeno de la "Poliembrionia" (particular de los cítricos), mediante el cual una semilla de naranja da lugar a varias plantas...



Arboles adultos, de sanidad comprobada, base para las nuevas plantaciones.

—Una vez hecho esto, se seleccionan individualmente los árboles de destaque en los conceptos apuntados anteriormente.

—Posteriormente, se obtienen yemas de estos árboles para injertarlas sobre plantas indicadoras o reveladoras...

—Pasada la prueba anterior, los árboles que salgan victoriosos a través de los test hechos con sus yemas ya pueden considerarse plantas madres.

—Las líneas nucleares, o variedades nucleares que es lo que tratamos aquí, ofrecen mayor garantía que las certificadas en cuanto a sanidad se refiere.

De no ser por el fenómeno de la "Poliembrionia" (particular de los cítricos), mediante el cual una semilla de naranja da lugar a varias plantas...

a varias plantas, no se podrían obtener estas variedades nucleares, es decir, habría que desconfiar en que se transmitiesen íntegramente las características de la planta madre...

—Presencia de espinas en las ramas. —Excesivo vigor. —Menos producción y de inferior calidad. —Vegetación.

—Disminución del número de semillas en los frutos. Una vez superado este periodo juvenil, en función de la variedad de que se trate, desaparecen todos los defectos...

Actualmente, los viveros autorizados disponen, en cuanto a variedades, el siguiente material: Variedades nucleares: Salsina, Salustina, Valencia-Late, W. Navel y pomelo March-Seedless...

Si bien de momento supone un contratiempo, que no estén en el mercado ciertas variedades por las cuales alguié pueda tener más apatencia, es lógico que con el tiempo se puedan obtener bien por línea nuclear o certificada.

En su embargo, no todo son ventajas en las variedades obtenidas por vía nuclear, pues al igual que sucede con las plantas procedentes de semillas, presentan en sus primeros años algunas aberraciones que las diferencian de la planta madre...

Con esta experiencia que puso también de manifiesto que los machos no eran sometidos a un uso excesivo...

—Presencia de espinas en las ramas. —Excesivo vigor. —Menos producción y de inferior calidad. —Vegetación.

—Disminución del número de semillas en los frutos. Una vez superado este periodo juvenil, en función de la variedad de que se trate, desaparecen todos los defectos...

Actualmente, los viveros autorizados disponen, en cuanto a variedades, el siguiente material: Variedades nucleares: Salsina, Salustina, Valencia-Late, W. Navel y pomelo March-Seedless...

Si bien de momento supone un contratiempo, que no estén en el mercado ciertas variedades por las cuales alguié pueda tener más apatencia, es lógico que con el tiempo se puedan obtener bien por línea nuclear o certificada.

En su embargo, no todo son ventajas en las variedades obtenidas por vía nuclear, pues al igual que sucede con las plantas procedentes de semillas, presentan en sus primeros años algunas aberraciones que las diferencian de la planta madre...

En su embargo, no todo son ventajas en las variedades obtenidas por vía nuclear, pues al igual que sucede con las plantas procedentes de semillas, presentan en sus primeros años algunas aberraciones que las diferencian de la planta madre...

Con esta experiencia que puso también de manifiesto que los machos no eran sometidos a un uso excesivo, lo cual constituye un destacado factor de importancia...

Frecuentemente estos factores son ignorados en los modernos métodos de Zootecnia; los toros o verracos son alojados por separado, y cuando el ganadero cree que ha llegado el momento oportuno...

Basta una leve inclinación hacia un sistema más natural para que visiblemente se aprecie la diferencia —tener, por ejemplo, una celda para el verraco próxima a cada grupo de cerdas recién destetadas...

Pese a los métodos artificiales que se están desarrollando constantemente y en cantidades crecientes para contrarrestar las circunstancias artificiales existentes en las técnicas de cría de animales, no se puede prescindir aún del toro o verraco y seguramente en muchos rebaños se apreciarán cambios notables en la reproducción si se vuelven a establecer relaciones más naturales entre machos y hembras.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

INSTITUTO SUPERIOR de Técnicas Empresariales

Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona. La SECRETARÍA GENERAL, comunica que ha sido abierta la matrícula para los Cursos Superiores...

EL TIEMPO

Sigue el temporal de poniente

MADRID, 8. (Pyresa). — Esta mañana se han registrado precipitaciones en cantidad variable en casi toda España...

Pese a estas lluvias, los embalses han disminuido esta semana sus reservas en 219 millones de metros cúbicos...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía, sitúan el frente que está atravesando hoy la Península, justamente sobre la costa mediterránea...

Recibieron sepultura en Ibiza los restos de las víctimas del accidente aéreo

Ha sido encontrada la "caja negra" del aparato siniestrado

Ayer, cuatro muertos en un choque de trenes en la provincia de Zamora

IBIZA, 8 (Pyresa). — Continúan hoy en Ibiza todos los directivos de Iberia que ayer, poco después de conocer las primeras noticias del accidente sufrido por el Caravelle de la Compañía «Tomas Luis de Victoria»...

Entre dichos altos directivos se encuentra aquí el presidente de la Compañía, D. Jesús Romeo...

Han sido también numerosos los periodistas de Palma de Mallorca, Valencia y Madrid los que se desplazaron ayer hasta Ibiza...

Por orden del presidente de Iberia las delegaciones de la compañía de Valencia, Palma de Mallorca, Ibiza y los servicios centrales de Madrid...

Numeroso personal de Iberia fue dedicado exclusivamente a atender las constantes llamadas telefónicas que se recibían en las distintas oficinas de Iberia...

EL MINISTRO DEL AIRE EN IBIZA

IBIZA, 8 (PYRESA). — Las 104 personas que perdieron la vida al estrellarse el Caravelle «Tomas Luis de Victoria»...

VUELOS ESPECIALES

La compañía Iberia habilitó un vuelo especial para el traslado de familiares de las víctimas...

Por otra parte, la compañía aérea localizó a los familiares de las víctimas procedentes de Madrid...

MINISTRO AIRE A IBIZA

El Ministro del Aire, Teniente General D. Julio Salvador Díaz Benjumea, salió poco después del mediodía de hoy con dirección a la isla...

REPERCUSION ACCIDENTE REGION VALENCIANA

Vecinos de Valencia y de poblaciones como Algemés, Tabernes Blanques, Burjasot y Manuel, viajaban en el «caravelle» siniestrado...

Entre los viajeros del avión figuraban cinco productores de la empresa «Construcciones Atalayas»...

IDENTIFICADAS SEIS VICTIMAS

IBIZA, 8. (Pyresa). — Seis de las víctimas del accidente aéreo ocurrido ayer en esta isla, han sido identificadas por sus familiares...

El hecho de que casi la totalidad de la tripulación haya podido ser identificada se explica por la circunstancia de que el «Caravelle» accidentado sufrió el impacto principal en la parte de cola.

Mecánico de vuelo, D. Vicente Rodríguez Mesa. Nació en Sevilla en el año 1943...

Auxiliar de vuelo D. Manuel Fernández-Cuesta. Nació en Sevilla en 1937...

Azafata María Pilar Miravet-Mari, soltera. Nació en Silla (Valencia) de 23 años de edad...

Azafata Pilar Merino López-Brea, nació en Cabezasada (Toledo), de 23 años, soltera...

APARECIO LA «CAJA NEGRA»

MADRID, 8. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy apareció la «caja negra» del avión de Iberia que se estrelló ayer en Ibiza...

La «caja negra» del EC-ATV tipo «Caravelle» siniestrado ayer, fue hallada, al parecer, según la misma fuente...

Una vez que la citada «caja negra» sea examinada detenidamente en la zona industrial de Barajas...

TELEGRAMA DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Efe). — Los textos de los mensajes de condolencia del Papa Pablo VI por los dos accidentes registrados ayer en España...

«Excmo. Mons. Francisco Plasas, Ibiza.

«Excmo. Mons. Félix Romero, Valladolid. Su Santidad eleva plegarias al Altísimo por eterno descanso fallecidos accidente ferroviario Medina del Campo...

«Excmo. Mons. Félix Romero, Valladolid. Su Santidad eleva plegarias al Altísimo por eterno descanso fallecidos accidente ferroviario Medina del Campo...

el lugar del siniestro tropezó con especiales dificultades, ocasionadas, principalmente, por el estado pantanoso de la zona...

Finalizados los actos funerarios, el Ministro del Aire y el Presidente de la Compañía Iberia emprendieron viaje de regreso por vía aérea a Valencia.

CHOQUE DE TRENES

ZAMORA, 8 (Pyresa). — Al parecer, cuatro personas han resultado muertas al chocar esta tarde un mercancías con el tren correo Orense-Medina del Campo...

Los cuatro cuerpos no han podido ser rescatados todavía de entre los hierros calcinados de los trenes...

Tan pronto como se concluyó la noticia del accidente salió hacia el lugar del suceso una caravana de socorro...

NO HAY VISTIMAS ENTRE LOS VIAJEROS

MADRID, 8 (Pyresa). — La Oficina de Prensa de Renfe ha facilitado la siguiente nota:

«Renfe lamenta comunicar que esta tarde, a las 18.35, se ha producido un nuevo accidente ferroviario...

La colisión ha causado la muerte del maquinista de mercancías y su ayudante...

DESCARRILO EL EXPRESO GALICIA - BARCELONA

ZARAGOZA, 8. (Pyresa). — A mediodía de hoy, en la estación auxiliar de Miraflores, en Zaragoza, el tren expreso procedente de Galicia...

DESCARRILO EL EXPRESO GALICIA - BARCELONA

ZARAGOZA, 8. (Pyresa). — A mediodía de hoy, en la estación auxiliar de Miraflores, en Zaragoza, el tren expreso procedente de Galicia...

Donativo anónimo de 5.000.000 de pesetas a un Sanatorio de Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 8. (Cifra). — Un donativo de cinco millones de pesetas ha sido depositado en un banco jerezano...

La noticia ha sido revelada por el hermano Joaquín Rodríguez, de dicha orden, quien ha manifestado que recibió una llamada telefónica...

Los cinco millones del donativo anónimo serán invertidos en las obras de ampliación del sanatorio...

De este importante donativo y de las obras que con el mismo se efectúan, habrán de beneficiarse muchos niños enfermos de Jerez, Cádiz, Ceuta y Melilla...

El traslado de los restos desle

REBAJAS de ENERO en El Corte Inglés. NUEVOS ARTICULOS. NUEVAS OFERTAS CON MAYOR ECONOMIA. Nuestras Rebajas son... LAS DE MAS INTERES. Las de más surtidos. Las de más calidad. Las de más ventajas. En esta EXCEPCIONAL VENTA de auténtica dimensión nacional encontrará todo lo más moderno para la familia y el hogar. Y nuestros Servicios y Atenciones habituales. REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD. El Corte Inglés VALENCIA. ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL.

# Hasta el 2 de enero se han exportado 600.000 toneladas de cítricos

## 16.000 toneladas menos que en la campaña anterior

MADRID, 8 (Pyresa).— Duran te la semana del 20 al 26 de diciembre último, la exportación española de cítricos ha ascendido a 49.366 toneladas, lo que representa un incremento del 115 por ciento respecto a la misma semana del año anterior, según informa el Ministerio de Comercio.

Las cantidades acumuladas desde el principio de campaña hasta el 26 de diciembre han ascendido a 569.339 toneladas, equivalentes al 98,2 por ciento de las salidas hasta la misma fecha del año anterior.

Se han producido igualmente fuertes incrementos en los precios de cítricos, que para algunas variedades han llegado a alcanzar el 100 por cien respecto a las mismas fechas de la campaña pasada. Como es lógico, esta revalorización en los precios de exportación ha tenido un reflejo positivo en los precios pasados a la producción.

Los efectos de la devaluación del dólar han tenido escaso impacto en nuestras exportaciones de cítricos, ya que, en su mayor parte, se dirigen a los mercados europeos. Habiéndose beneficiado, por supuesto, de la revaluación del marco alemán.

### EN LA ULTIMA SEMANA

Veintisiete mil trescientas cuarenta y siete toneladas de agrós se exportaron en el curso de la semana comprendida entre el 27 de diciembre último y el día 2 del actual mes de enero.

Los envíos de agrós efectuados desde que se inició la campaña en el mes de octubre suman 599.951 toneladas, lo que supone dieciséis mil toneladas menos que en la temporada 1970-71.

A partir de la próxima semana, la comunidad reiterará las naranjas y mandarinas españolas la preferencia aduanera.

### MEDIDAS RESTRICTIVAS

VALENCIA, 8 (Pyresa).— Vista la situación de los distintos mercados de naranjas, la Dirección General de Exportación ha dispuesto que, a partir de las cero horas del lunes día 10, se prohíba exportar con destino a todos los países de Europa occidental, incluyendo Austria y Suiza, los calibres inferiores a 73 milímetros de la variedad navel, exigiéndose, además fruta de categoría I, aunque en mallas podrá marcarse categoría II.

Quedan excluidos de estas normas los envíos por vía marítima al Reino Unido, Noruega, Suecia y Finlandia.

# Inauguración de un nuevo puente en Bilbao

## Las obras, que han durado 30 meses, significan la inversión de 300 millones de pesetas

BILBAO, 8. (Pyresa).— Bilbao cuenta, desde esta tarde, con un puente más, el de La Salve, comprendido en las obras de la Solución Centro inaugurado oficialmente en nombre del Ministro de Obras Públicas, por el Subsecretario del Departamento, con asistencia del Director General de Carreteras y primeras autoridades provinciales.

El puente enlaza, sobre la ría, el acceso a Bilbao por Behobia y la Alameda de Recalde. Las obras han durado treinta meses, con un costo aproximado de unos trescientos millones de pesetas. El puente permitirá el paso de buques con mástiles de envergadura, ya que tiene una altura máxima de veintiocho metros, en el ascenso tiene dos vías rápidas y una lenta. En el resto, dos separadas por una mediana, con banda ondulada. En cuanto a las vías descendentes una

se dirige hacia el puente del Generalísimo o de Deusto —margen izquierdo—, para enlazar con la carretera del campo, hacia Santander, y las otras dos se dirigen hacia el centro de Bilbao, plaza de Moyua.

Se han construido pasos inferiores para peatones en Zurbarán, Berriochoa, Monte Izaro y Doce Amigos, dos en Músculo Guri y uno en Campo de Volantín, en donde hay también dos ascensores para cuantos deseen acceder al puente. En cuanto a la iluminación, han sido colocados trescientos puntos de luz, setenta de ellos en el puente, en el que se alzaron torretas de cuarenta y treinta metros, con veintidós y doce reflectores. Este puente de la Solución Centro se suma a los ya veteranos de San Antón, la Victoria y Generalísimo o Deusto, este último en vías de reparación.

# El Delegado y el Secretario nacionales de Prensa y Radio del Movimiento, en Santander

SANTANDER, 8. (Pyresa).— Acompañados de los directores de "Alerta" y de la emisora "La Voz de Cantabria", los Sres. Gutiérrez Rubio y Salvador Morales visitaron las instalaciones de los dos centros de la cadena en esta ciudad, recorriendo detenidamente todas sus dependencias.

Por la noche presidieron en un hotel de la capital la fiesta de la exaltación del deporte cántabro, en cuyo transcurso fue elegido el mejor deportista montañés del año, a quien fue entregado el "Alerta" de plata, que concede el periódico del mismo nombre.

En dicho acto le fue entregado al periódico "Alerta" la placa de plata al mérito deportivo, que recientemente le fue concedida por el Delegado Nacional de Deportes.

Los Sres. Gutiérrez Rubio y Salvador Morales emprenderán viaje de regreso a Madrid en las primeras horas de la mañana del domingo.

# Se cumplió la sentencia de muerte contra el soldado que asesinó a dos mujeres en Gandía

VALENCIA, 8. (Pyresa).— La Capitanía General de la III Región Militar (Valencia) informa que en el día de hoy ha sido cumplida la sentencia de muerte impuesta al soldado Pedro Martínez Expósito por el Consejo de Guerra celebrado en Valencia el día 2 de diciembre de 1971 en la causa número 36-V-71, seguida contra dicho soldado.

Pedro Martínez Expósito había sido condenado a la máxima pena como autor de dos delitos de robo con homicidio, con la concurrencia de las circunstancias agravantes de verificarse los hechos en casa habitada, reincidencia, nocturnidad, desprecio de sexo y alevosía.

El mencionado soldado, que atrajo un estanco en Gandía y dio muerte a dos mujeres, tenía numerosos antecedentes penales, entre ellos nueve condenas por otros tantos delitos de robo. En los hechos que motivaron la sentencia cumplida hoy es de destacar la forma calculada con que Pedro Martínez Expósito puso en práctica su intención criminal. Encontrándose de permiso en la ciudad de Gandía, eligió la casa más favorable para perpetrar el robo. En los momentos que transcurrieron entre las muertes de sus dos víctimas hizo alarde de una brutal crueldad, descargando un pesado azadón metálico sobre la primera de ellas, una mujer de 46 años que le sorprendió mientras robaba y a la que asestó varios golpes en la cabeza hasta dejarla muerta. La hija de la anterior, de 16 años, que también sorprendió al ladrón, recibió una primera serie de golpes en la cabeza con el mismo objeto y, una vez la víctima en el suelo, los golpes se repitieron hasta que el autor de la agresión tuvo la certeza de que había fallecido.

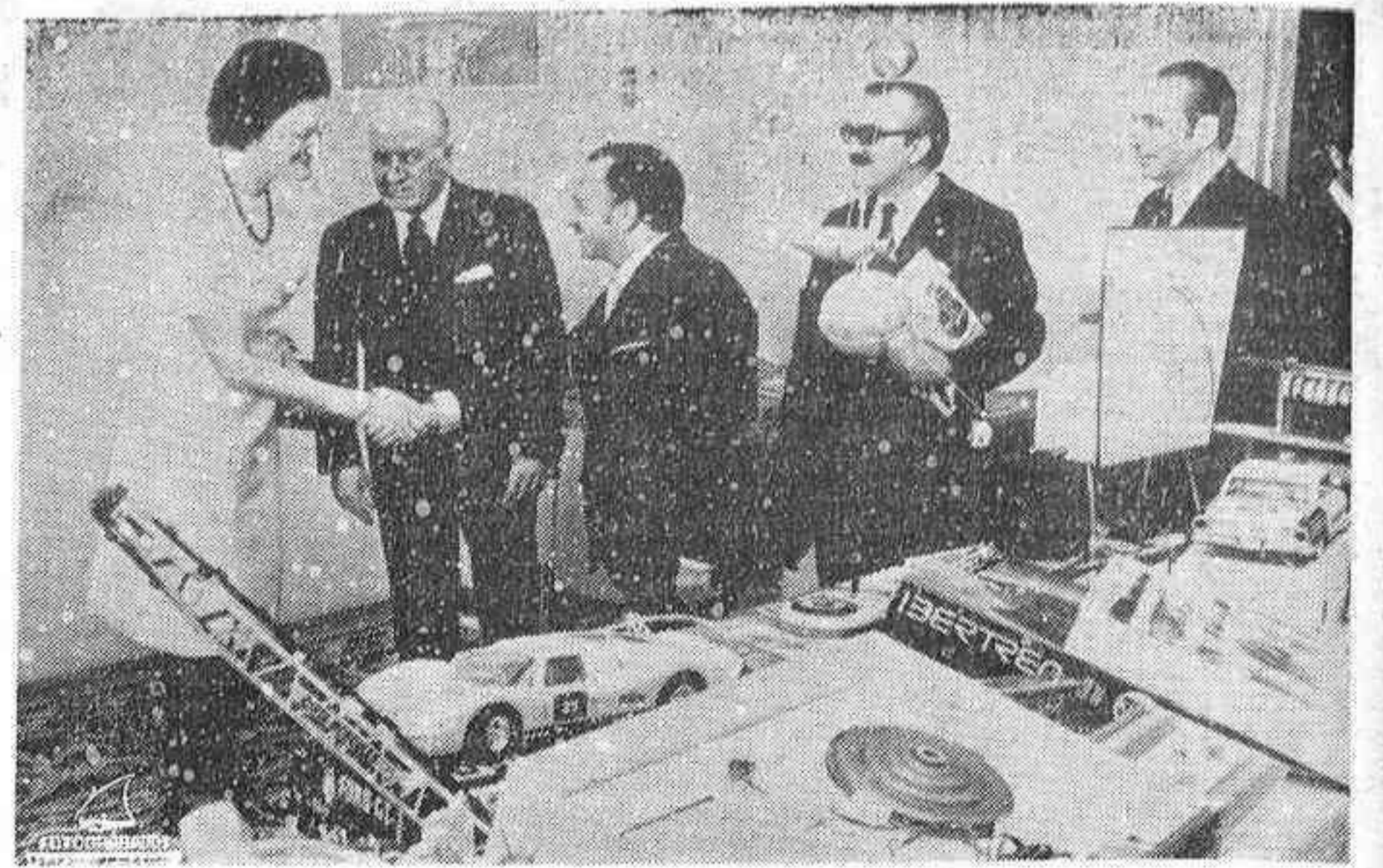
# NUEVA DELHI rechaza la protesta de Washington

NUEVA DELHI, 8. (Efe-Reuters).— El Gobierno de la India ha rechazado "enérgicamente" una protesta norteamericana sobre la decisión india de elevar el nivel de sus relaciones diplomáticas con Vietnam del Norte, ha informado el Ministerio de Asuntos Exteriores indio.

### PROTESTA SURVIETNAMITA

SAIGON, 8. (Efe-Reuters).— Vietnam del Sur anunció hoy que no permitiría la llegada a Saigón del nuevo jefe de la misión india a la comisión internacional de control, agregando que tomaba esta medida en represalia por el reconocimiento, efectuado ayer, de Vietnam del Norte, por Nueva Delhi.

# Juguetes españoles para los niños austriacos



VIENA.— En la Embajada española en Viena, fueron entregados a la señora Kirchschlaeger, esposa del Ministro de Asuntos Exteriores de Austria, un cargamento de juguetes españoles destinados a los niños austriacos. De esta forma la Feria del Jugete Español hizo acto de presencia en un país que siente gran simpatía por nuestros artículos.

# Choque, en cadena...

## Viene de la primera mente entre sí los 17 vehículos que le seguían.

EL ACCIDENTE AEREO DEL "LANSA"  
LIMA, 8. (Efe).— Extraoficialmente y sin confirmar corren los rumores de que Juliana Koepecke no sería la única sobreviviente del Lansa que se estrelló en la selva el pasado 24 de diciembre, localizado el 5 de los corrientes, con 92 personas a bordo.

El corresponsal del diario "Última Hora" en Puerto Inca, dice que la aviadora norteamericana que coopera en la misión de rescate, Jessie Coob, ha manifestado que ha visto a tres personas en una embarcación en el río Shebonya.

Por su parte "El Comercio Gráfico", vespertino, afirma que un informante ha comunicado que en la localidad de Yarina hay otro sobreviviente, una avioneta de las misiones iba a viajar a dicho lugar para comprobar el hecho.

Se confirmó sin embargo oficialmente que apareció esta mañana el misionero paracaidista que se arrojó en el lugar donde chocó el avión siniestrado. Clyde Peters, tras de casi cuatro días de dramático silencio. La noticia fue difundida por el Mayor Manuel Del Carpio, jefe de operaciones en Pucallpa.

### RELATO DEL UNICO SUPERVIVIENTE

LIMA, 8. (Efe).— "Me desperté durante la tarde... yo creo que habrá sido a eso de las cuatro de la tarde", ha relatado Juliana Koepecke, la joven alemana de 17 años, que milagrosamente salvó la vida en el accidente del avión Lansa que se estrelló el 24 de diciembre en la impenetrable selva peruana.

Este relato es reproducido hoy por el diario "La Prensa" en información exclusiva. El avión cayó a eso de la una de la tarde.

"Había dos cadáveres —sigue la joven— me quedé ahí toda la noche y en la mañana, a eso de las nueve, después que terminó la lluvia, comencé a caminar. El sol estaba alto, caminé entre el fo-

laje, y deteniéndome de vez en cuando".

La joven cuenta que siguió el curso de un riachuelo. Cuando sentía sueño dormía entre la ojara y los arbustos. Al día siguiente continuó, siguiendo la orilla del río. «Vi muchas hormigas y arañas, pero ninguna serpiente. Poco a poco el agua se hacía más profunda y pude nadar en ella. Por la noche me era difícil dormir por los mosquitos. Así seguí los nueve días».

Al noveno día llegó a un sitio donde encuentro una canoa, pero no había nadie. Halló una vivienda, pero tampoco había un alma. No me lleve el bote porque no que ría robarlo. Además era dudoso que pudiera manejarlo por la fuerza de la corriente del río.

Después Juliana fue avistada por un grupo de madereros. Tres de un grupo de cinco. "Ellos fueron muy afectuosos y gentiles conmigo" —relata Juliana—. Me dieron todo lo que tenían, mantas, remedios. Sólo tenían para comer harina (harina preparada con un tubérculo llamado yuca), azúcar y sal. Me dieron bastante sal". Pero Juliana no tenía apetito.

"Tenía muchos gusanos (larvas de mosca, según aclaró el padre de Juliana) en el brazo. Me acordé de lo que hacía mi padre para curar la gusanera y puse gasolina en el brazo. No podía dormir bien porque quedaban aún gusanos en mi herida".

A la mañana siguiente los madereros llevaron a la joven hasta el río Pachitea. Seis horas después se encontraba en Toruнависта.

"Y de ahí, como ustedes saben, me llevaron a una clínica", concluye la joven, Koepecke, terminando de relatar su odisea.

### DOS NIÑAS CARBONIZADAS

SANTIAGO DE CHILE, 8 (Efe).— Dos niñas perecieron carbonizadas en un incendio que destruyó hoy la vivienda de material ligero de propiedad de su madre, Eliana Guerra, en la comuna de Barranca, de esta capital.

Las pequeñas víctimas fueron identificadas como Yesica y Eugenia Guerra de dos años y seis meses de edad, respectivamente. Según informó la policía, el siniestro se inició con el incendio de una estufa a gas. En el momento del incendio las dos menores se encontraban durmiendo solas en el inmueble.

SERVICIO CONTINUO SIN INTERRUPCION...

CATERPILLAR ELECTRIC SET

grupos electrógenos

# CATERPILLAR

Una gama completa de modelos y potencias. Garantía de un servicio de atención post-venta eficaz.

CONSULTENOS

FINANZAUTO, S.A.

Carretera Madrid-Valencia, Km. 332. Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04. Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

Rogad a Dios en caridad por el alma del

## ILMO. SR. D. EDUARDO CAPITAN RAMON

Comandante de Infantería  
Caballero de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo  
Que falleció en el día de ayer en Almazora  
A los 79 años de edad

Habiendo recibido Los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados, hijo Eduardo Capitán Muñoz; hija política, Asunción Clausell; nietas, Alicia y Marta; hermanos, Francisco, Emilia, Carmen y María, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY en Almazora a hora que oportunamente se anunciará, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio del finado: D. Juan de Austria, 4. Almazora (Castellón), 9 de noviembre de 1972.

(No se invita particularmente)



Especulaciones en torno a la visita del Arzobispo de Malta al Vaticano

Parece que Dom Mintoff ha pedido ayuda financiera

C IUDAD DEL VATICANO, 8. (Del corresponsal de PYRES, ALEJANDRO PISTOLESI). — Con la audiencia concedida esta mañana por Pablo VI al Arzobispo de La Valletta...

lletta, que acusa un déficit de cuarenta millones de esterlinas frente a sólo veintidós millones de ingresos...

NEUTRALIZACION DE MALTA

No hay que olvidar que durante la última visita del Ministro soviético, Gromyko, a la Ciudad del Vaticano...

LA INCOGNITA DE LA VISITA DE GONZI

La presencia en Roma de monseñor Gonzi había despertado ayer gran interés en las cancillerías del cuerpo diplomático...

NUEVA YORK:

Publicación de documentos secretos del Gobierno sobre la crisis indo-pakistaní

La personalidad y capacidad de Kissinger, en entredicho

NUEVA YORK, 8 (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — «Leak: gotera, fuga, escape, rendija, grieta o raja»...

incapaces de influir sobre la política del gobierno, deciden descargar su conciencia o frustración...

ENGANO A LA OPINION PUBLICA

Como sucedió hace unos meses con los «papeles McNamara» una nueva serie de revelaciones...

Jack Anderson, también han arrojado la luz sobre lo que el gobierno confiaba en poder mantener secreto...

a determinadas decisiones y sobre los hombres que las adoptan. Las posturas se fijan en pequeños comités...

Así durante la última crisis indo-pakistaní, mientras la administración adoptaba a puerta cerrada una política eminentemente pro-pakistaní...

REDUCCION de la jornada de trabajo en la Volkswagen

BOON, 8 (Pyresa). — La reducción laboral de 100.000 de los 130.000 componentes de la plantilla...

en realidad, sólo se ha producido una reducción de la jornada de trabajo que ha afectado a los citados obreros...

La razón aducida por la empresa para esta reducción de trabajo ha sido la de «adaptar con ello la producción al desarrollo de las ventas»...

La empresa se ha esforzado estos días por rehacer el equívoco creado por una serie de informaciones...

HUMOR



—Papá, tengo un problema que sólo tú puedes comprender... ¡estoy sin dinero.

POLITICA DE GRUPOS

Mucho más interés que la confirmación de posturas casi universalmente intuitivas...

NUEVO CALENDARIO ASTROLOGICO

MILAN, 8. (Efe). — La desviación del eje terrestre ha provocado desde hace siglos una diferente presentación de los signos del Zodiaco...

Es indispensable —dice Illevon— poner al día el calendario astrológico estableciendo científicamente que el principio del signo zodiacal...

PARIS: Los «DIEZ» resolvieron el problema retrasándolo

PARIS, 8. (Del corresponsal de Pyresa Enrique Laborde). — Es que de la conferencia de «los diez» en Washington, el pasado dieciocho de diciembre...

Pues bien, he aquí que, cuando apenas se ha cumplido un mes de la gran decisión, las crias asoma de nuevo la oreja...

LA QUIMERA DEL ORO

La confianza en ese dólar norteamericano, que no es convertible en oro y que entra poco a poco en la categoría del papel mojado...

Según los expertos, hay tres motivos esenciales: primero las dudas sobre la nueva paridad oro-dólar. Segundo, una pasión de atoramiento provada por una desconfianza natural...

Los diez, se dice hoy, no pusieron el reloj monetario en hora sino que resolvieron el problema retrasándolo. La consecuencia la tenemos ahora en esta expectativa...

«Los diez», se dice hoy, no pusieron el reloj monetario en hora sino que resolvieron el problema retrasándolo. La consecuencia la tenemos ahora en esta expectativa...

MUJIBUR RAHMAN SE ENTREVISTARA CON HEATH

Bangla Desh solicitará el ingreso en las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales

LONDRES, 8. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIANO). — En avión particular puesto a su disposición por el Presidente pakistaní, Ali Bhutto...

En el mismo aeropuerto de Heathrow, Mujibur Rahman recibió a la prensa con su mejor sonrisa, cansado pero con buen aspecto...

SOLICITARA INGRESO EN LA ONU

Horas después de su llegada, en el hotel Claridge, donde se hospedaba, el líder de la independencia de Bangla Oriental hizo efectivamente unas declaraciones ante los periodistas...

En el curso de la conferencia de prensa que siguió a la declaración oficial, el jeque Mujibur Rahman pidió la ayuda de todos los países para sacar a su pueblo de la miseria...

«Quiero reconocer públicamente la colaboración que Rusia, Polonia, Gran Bretaña y otras naciones han prestado a la independencia de Bangla Desh»...

Mujibur no supo contestar a la pregunta que se le hizo sobre la fecha de su regreso a Dacca, pero por un representante del Gobierno de Bangla Desh...

ENTREVISTA CON HEATH

Esta noche, el jeque Mujibur Rahman inaugura su liberación con una conferencia «en la cumbre». El Primer Ministro británico lo recibe con todos los honores...

Se cree que Londres —dispuesta a conceder ambas cosas— esperará, sin embargo, a que los acontecimientos se serenen y a que Bangla Desh inicie pacíficamente su andadura como país independiente...

REUNION INTERNACIONAL para promover la seguridad europea

Comenzará el martes en Bruselas y ha despertado gran interés, a pesar de su carácter no gubernamental

RUSELAS, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Antón). — En años anteriores se han venido realizando reuniones de carácter no gubernamental...

En este contexto, a partir del martes tendrá lugar en Bruselas una importante reunión en la que participarán personalidades públicas de los siguientes países: Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, República Federal Alemana, República Popular de Alemania, Bar-

in Oeste, Rumania, Suecia, Suiza, Checoslovaquia, Yugoslavia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Hungría, Islandia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Polonia y Portugal. Esta reunión, pese a su carácter no gubernamental, ha despertado un gran interés...

Participación Española. España contará con una serie de asistentes, tales como un

parlamentario, D. José María Razquín, Presidente de la Diputación de Lérida, el profesor D. Francisco Valverde y Dña. Carmen Alcalde. La presencia española no tiene ningún carácter ni significación oficial...

PRUEBA DE INTERES GENERAL

La reunión, que se inicia el martes, congregará no menos de doscientas personalidades. La delegación más numerosa es la de la Unión Soviética...

frente de la que figura el Sr. Chitkof, presidente del Soviet de la Unión del Soviet Supremo, y de la que forman parte los redactores jefes de Izvestia, Pravda y Literaturaia Gazeta. Es obvio que en esta conferencia...